

ELŐFIZETES

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hóra 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hóra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK.

6-hasábos pelit sor egyszer 20 fill.
minden következőnél 16 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSEG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.

József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 131.

Arad, 1914.

FŐSZERKESZTŐ:

STAUBER JÓZSEF

Kedd, március 24.

Mai számunk főbb közleményei:

- Tisztújítás az aradi ügyvédi kamarában.
- Kavarodás az Országos Kaszinóban.
- Kölcsey zsúr két százados dalokkal.
- Tuszkay Ödön dr. előadása.
- Városi kenyérsütő műhely.
- Az amerikai völegény bolondja.
- Az ulsteri forradalom.
- Vilmos császár Bécsben.
- Caillaux panamája.
- Tarkaságok.

Az ügyvédek és a politika.

Arad, március 23.

Az ügyvédekről általában az a nézet alakult ki, hogy bizonyos kérdésekben lehetetlen őket egy táborba tömöríteni. Amikor valamely fontos ügy fölött kellene egyöntetű véleménynyilvánítással dönteniük, akkor az ügyvédség fele, könnyen megérthető okokból mindig mást akar annál, ami helyes. Mindig van egy esomó embernek külön szempontja, vagy más-más érdeke. Azt mondhatnók, hasonlatos ez ahhoz a kis községhez, amelynek naiv népe kétségbeesett egyszerű parasztok, vasárnap arra kérték papjukat: mondjon olyan imát, hogy attól az Isten megnyitná az ég csatornáit. Az istentisztelet végeztével a pap megvárta az ajtóban a híveit s mindegyiktől megkérdezte:

— Akarod-e, hogy holnap megeredjen az eső?

S a háromszáz főnyi tömegben alig száz kivánta az esőt; a többi egy-két nappal szeretne volna kitolni a szárazság megszűnését, mert apró érdekei — egy-két hold föld fölszántása, pár métermázsa buza elrostálása — ezt kívánták. Nem is eszközölt ki a pap esőt az uristennél, mert az olyan nép, amelyik még az esőben se tud egyöntetűen gondolkodni, nem érdemli meg az égiek áldását.

Az aradi ügyvédi kamara nem hasonlított ehhez az egyházközséghez, mert tegnapi közgyűlésén oly imponáló egyöntetűséggel nyilatkozott meg *Parecz Béla dr.* és *Tolnai János* mellett, hogy az a kevés szavazat, amely az ellenjelölteknek jutott, úgy eltűnik, mint homokban a nyári zápor. Természetesnek találta mindenki, hogy ennek a két kiváló embernek kell bejutni az elnöki és alelnöki székbe s így érthető az az imponálóan méltóságos és meleg megnyilatkozása a kartársi öntudatnak és ragaszkodásnak, amely a tegnapi közgyűlést uralta. Leomlottak itt a válaszfalak, amelyek a társadalmi és politikai széttagozódást eredményezik és minden mellétekintet nélkül, a személyi kiválóság mérlegelése irányította, és tartotta egy táborban az ügyvédi kart. A választásnak ezt az eredményét egészen természetesen tartja mindenki s az lett volna a meglepetés, ha másképpen történik. Hiszen, ha az ellenpárt győzedelmeskedett volna, azóta már a Quarnerótól Mármaroszigetig és Predeáltól Mar-

cheggig egyébről se zengene a negyvennyolcas harsona, mint az aradi függetlenségi párt diadaláról. Most pedig, hogy a függetlenségi párt elnöke súlyos vereséget szenvedett, szerényen elhallgatják a választás ama politikai tendenciáját, amelyet ők keverték a harcba kevés bölcseséggel. Mi azonban nem követjük azt a naiv koalíciós politikát, amely még a városi kölesönökből s a községi bérfölddekből is politikai kérdést csinál és ha véletlenül a pártjuk valamely vezetőjének javaslata kap többséget, akkor rásütik a politikai siker csunya bélyegét. Mi nem nyulunk ezekhez a kopott fegyverekhez, mert a munkapártnak nincs is szüksége rá, hogy a Bockó utcai polgártársak raktárabeli eszközökkel hadakozzék.

Oszintén megállapítjuk, hogy — bár a győzők tekintélyes vezéralakjai az aradi munkapártnak — mi nem láttuk meg ebben a kérdésben a politikai birokverseny cirkuszi jelenségeit. A győzők pártja teljesen kiküszöbölte a mérkőzésből ezt a gyűlékony anyagot és ha a függetlenségi csoport politikai kérdést formált a választásból, akkor nagyon szomorú tapasztalatokat szerezhettek. Az új elnökre ugyanis legalább annyi radikális reformpárti szavazat jutott, mint a függetlenségi párt elnökére.

A függetlenségi párt azonban a könnyen hevülő és gyorsan felejtő nagyszivű dámák temperamentumát kapta a politikai világ teremőjétől. A kosarat, amit az ügyvédektől kapott,

Közbenjárás a tanárnál.

(Egy szerencsétlen diák esete.)

Írta: Zsoldos László.

A mértan nehéz tudomány és én, öszinén megvallva, gyűlölöm a nehéz tudományokat. Ilyen körülmények között azt hiszem, semmi sem volt könnyebb a számomra, mint, hogy az év vége felé a mértanból, ahogy mondani szokás, szekundára álljak. Minthogy azonban ösmertem kedves szüleimnek abbéli ferde izlését, hogy ők viszont gyűlölettel viseltetnek a szekunda iránt, a vizsga előtt időszzerűen találtam, hogy szeretett édesanyám előtt leplezetlenül feltárjam a helyzetet s komolyan figyelmébe ajánljam, hogy ha ezekben a válságos napokban elmulasztja a kötelességét és nem beszél komolyan a lelkére a mértan-tanároknak, akkor magára vessen a következményekért.

Szeretett édesanyám megfogadta gyermeki tanácsomat és kijelentette, hogy a legközelebbi vasárnap délelőtt fölkeresi a szóban forgó tanárt. Szerencsétlenségre azonban közölte kedves atyámmal, aki hirtelenkező ember letére fogta a nadrágszíját és megvert először azért, mert szekundát akarok kapni, másodszer pedig azért, mivel nem akarok szekundát kapni, s e célból föl akarom küldeni szeretett édesanyámat a mértan-tanárhoz.

— Ahhoz az emberhez? — fordult eme hivatalos hatalommal történt visszaélés után szeretett édesanyámhoz. — De hogy juthat ilyesmi az eszedbe, Erzsike, hogy majd te magad mégysz-el egy vadidegen és ráadásul még nőtlen emberhez? Mit tudod te, hogy mi lakik benne? Vagy mit gondollatna felőled akárki, aki becsöngetni látna egy nőtlen tanárnak a lakásán. Na hiszen! Szép kis pletyka lenne abból!

En, aki ezuttal meg nem foghatam, hogy miért kell kedves atyámnak most szeretett édesanyámért aggódnia, holott nem ő áll szekundára a mértanból, hanem én, jól felfogott jóvóm érdekében sirva fakadtam, mondván:

— De hát, apuska, akkor ki beszél a tanár ural, hogy ne buktasson meg?

— Majd én! — kiáltott rám szeretett atyám szigorú hangon. — Azaz, hogy az édesanyádról se gondolhassa az a tanár, hogy nem törődik a fia dolgával, hát majd én, meg az édesanyád együtt fogunk elmenni hozzá. Ugyse láttam még a színét sem — vagy te talán már láttad? — pislantott gyanakvón a mamára (— En? Azt sem tudom, hogy öreg e, vagy fiatal!) — no hát, legalább megösmerekdünk egymással, — fejezte be zsótólódve az apus.

Minthogy azonban kedves atyámnak vasárnap délelőtt is be kellett néznie legalább egy

órára a hivatalba, szüleim úgy beszéltek meg, hogy szeretett édesanyám egyedül indul el hazulról délelőtt tíz órakor s kedves atyám majd féltizenegykor a Batthyány-téri villamosmegállóhelynél várakozik rája. Onnan már csak egy ugrás a tanárnak a lakása, ahol is már együtt fognak megjelenni az érdekekben.

Ugy is történt. Szeretett anyám magára öltötte a szép, fehér batiszt ruháját, feltűzdelte a fejére a nagykarimás, remek szalmakalapját, aztán jóakaró csókjával elbucuszván tőlem, ellebegett bizonyítványom kijavítása irányában.

Alig érhetett a tulsó sarokra, hirtelen vad kíváncsiság fogott el. Vajjon mit végeznek Praczkónál (igy hívták a mértan tanárt)? Ott hon lelik e? Vagy egyáltalában nem felejtik-e el utközben a házszámot, hogy aztán eredménytelenül térjenek vissza a kirándulásról és kedves atyám majd ezzel a csatakiáltással rontson rám, amint belép a lakásba:

— Te gazfickó, hát nem tudtad jobban megmondani az apádnak a házszámot? — s aztán megráncigálja a fülemet anélkül, hogy kihuztak volna a szekundából?

Köszönöm szépen. Ilyen viszontlátásból nem kérek. Hopp, — gondoltam — inkább én is elmegyek a mama után és, hogyha majd a Batthyány-téren látom, hogy csakugyan elfe-

gyorsan elégeti és ennek tüzeből dicsfényt fon saját homloka köré. Ki beszél ma már közülük elnökjelöltjük bukásáról? Tegnap volt? Semmi. Náluk — ha kell — minden nap egy esztendő számít. De hallottak önök a függetlenségi párt nagy győzelméről, amelyet a kamara tegnapi közgyűlésén a kormány fölött aratott? Az volt az igazi dicsőség, fölért egy munkapárti jelöltet buktató képviselőválasztással!

A tegnapi közgyűlésen kimondták, hogy nem mindenben helyeslik az igazságügyminiszter új törvényeit, mert ez a gyors törvénykészítés esetleg megingathatja a törvények iránt való tiszteletet. Az ügyvédi kamarák nem politizálnak, alapszabályaik ezt tiltják is, de mint az igazságszolgáltatás egyik tényezőjének, az ügyvédnek is meg lehet a maga jogos véleménye egy-egy új törvényről. S lehet, hogy ez a vélemény nem egyezik meg az igazságügyminiszterével. Ki mondhatná, hogy ez a véleményeltérés egyenlő a kormány ellen való állásfoglalással? Ki mondhatná? A függetlenségi párt mondja. S vannak, akik el is hiszik, amit a függetlenségi párt mond. Mert ők beszélni jobban tudnak, de ha cselekedni kell, akkor vezéreik vagy Amerikába utaznak a pártot szervezni, vagy pedig Afrikába hajóznak orosz-lánvadászatra.

A hajdudorogi püspökség területe és székhelye. Budapestről jelentik: A múlt hét folyamán több ízben tárgyalást folytatott Tisza István gróf miniszterelnök és Jankovich Béla kultuszminiszter Miklósy István püspökkel a hajdudorogi püspökség székhelyéről. Végleges megállapodás történt arra nézve, hogy a hajdudorogi püspökség székhelye Nyiregyháza lesz. Tízezer román hívót kikapcsolnak a püspökség kebeléből és ezt tizenháromezer magyar hívő bekebelezésével pótolják.

Tisztujtás az aradi ügyvédi kamarában.

(Elnök: Parecz Béla dr. Alelnök: Tolnai János dr.)

Az Aradi Közöny tudósítójától.

Arad, március 23.

Az aradi ügyvédi kamara közgyűlése úgy ért véget, amint ez várható is volt: a tisztujtás során, a gyengélkedése és agg kora miatt bucsuzó Szalay Károly királyi tanácsos helyére impzans többséggel választották meg az ügyvédek Parecz Béla dr.-t, aki a kamara alelnöki székében kifejtett tevékenységével és mindenkor megbecsült egyéniségével biztosította magának kartársai ragaszkodását és bizalmát. Nagyobb izgatottság nélkül ment végbe a választás, amiben része van annak is, hogy talán az a csoport is, amely ellenkező álláspontot foglalt el és ellenjelöltet keresett: érezte, hogy Parecz Béla dr. személyében egyéniségben, tudásban, vezetésre temettséggel arravaló ember kerül az elnöki székbe. Hasonló mértékben nyilatkozott meg a kamara tagjainak bizalma Tolnai János dr. iránt, akinek értékes és komoly munkássága a kamara belső életében már évek óta nagy szerepet juttatott. A választmány ülésén jelentős rész jutott Tolnai János dr.-nak, a határozatokban tudását mindenkor igénybe vették és most szeretettel választották meg alelnökké, hogy továbbra is biztosítsák az eddiginél is odaadóbb munkásságát az ügyvédség közös érdekeinek képviseleténél.

A választási aktuson kívül is voltak érdekességei komoly felszólalások, indítványok és határozatok alakjában a közgyűlésnek, amelyről ez a részletes tudósításunk számol be:

(A közgyűlés megnyitása.)

Parecz Béla dr. alelnök délelőtt tíz órakor nyitotta meg a kamara Batthyány-utcai üléstermében a közgyűlést és sajnálattal jelentette, hogy Szalay Károly kir. tanácsos, elnök gyengekedése miatt nem vezeteti a közgyűlést.

— Örömmel üdvözlöm — mondotta Parecz Béla dr. — aradi és vidéki kartársaimat, kik megjelentek közgyűlésünkön, mely az ügyvédi rendtartás életbelépése óta a legválságosabb időben ül össze. Az ügyvédhelyettesi rendszer életbelépése előtt mindenki, aki csak tudta, igyekezett az ügyvédi vizsgát le-

tenni. Az ügyvédi pályára való tödulás minden fogalmat felülmúlt. Mikor az utolsó tíz esztendőben már amugy is kétszeresre emelkedett az ügyvédek létszáma, a múlt esztendőben

az aradi kamarában az ügyvédek száma a teljes létszám egy heted részével emelkedett.

Ez a tulprodukción a karra is befolyásos volt. Míg egyrészt a kezdet nehézségeit az elhelyezkedni akaró fiatalság hatványozottan megérezte, addig a kar idősebb tagjainak existenciáját veszélyeztette ez az állapot. A kar munkáját ezenfelül a törvényhozás rohamos munkája nehezíti meg. De bármily nagyok és súlyosak a nehézségek, mi fokozott munkával és érdeklődéssel, a kar hatványozott szolidaritásával le fogjuk győzni azokat, mi továbbra is igazi patronusai leszünk klienseinknek. Az ügyvédi kamara pedig a mi igazi alma materünk, mely minden egyes kartársunk érdekét egyaránt támogatja és biztosítja mindannyiunk előrenaladását. Ettől az érzéstől áthatva üdvözlöm önöket és a közgyűlést megnyitom.

(Nem fizetik a kamarai illetéket.)

Ezután Parecz Béla dr. felkérte Schütz Henrik dr. kamarai titkár a jegyzőkönyv vezetésére és annak hitelesítésére Reicher Károly városi főügyészt és Papp Vazul ügyvédet. Schütz Henrik dr. titkár a kamara pénztári jelentését mutatta be és ennek során a közgyűlés tudomást vett arról, hogy az ügyvédeknek egynevet része a múlt évben nem fizetett tagdíjat s így a be nem fizetett tagdíjak és nyugdíjintézet díjak összege meghaladja a tizenháromezer koronát. Ez a jelenség — konstatació a pénztári jelentés — az ügyvédek helyzetét illusztrálja és épen azért a közgyűlés tekintettel volt a még mindég nem enyhülő gazdasági viszonyokra és utasította a választmányt hogy a hátralékok behajtásánál kellő méltanyossággal járjon el.

A folyó évre előirányozott költségvetés során jelentette a titkár, hogy az országos ügyvédi nyugdíj és gyámegyesület tagdíját áprilisi közgyűlésen fel fogja emelni. A kamara költségvetésében már tekintettel voltak erre és a kamara által beszédendő és a nyugdíjjegyethez jutandó tagsági díjak összegét úgy állította be, hogy tagonként az eddigi nyolevan korona helyett száz korona jusson.

Ugyancsak a költségvetés során a közgyűlés humanusan és méltányosan oldotta meg tisztikarának fizetésrendezését. Tekintettel volt arra, hogy a kamara ügyeit intéző titkár, ügyész és pénztárnok, amint azt Czédly Károly dr. kifejtette, felette nagy munkát végeznek, továbbá, hogy a kamara irodatisztjének nyugdíj jogosultsága nincsen, mindannyiuk fizetését felemelte.

lejtették a házzszámot, akkor legalább odaléphetek hozzájuk és megmondhatom nekik a helyes címet. Elhatározásomat sólyomszárnnyon követte a tett, s én benyomván a szalmakalapomat a gondterhelt fejembe, gyors iramban rohantam le a lépcsőn, hogy utolérjem szeretett édesanyámat. Ez már nem sikerült ugyan, mert a mama ép akkor szállt föl a sarki megállónál a villamoskocsira, amikor én kidugtam a fejemet a kapun, sebaj: elsiettem a csavargózós-állomáshoz a Vigadó-térre s rövid negyedórai várakozás után, már vigan szeltem a Duna hullámaint a budai part felé.

Ugy számítottam, hogy a csavargózósön való átkelésem, a gyaloglással meg a várakozással együtt, körülbelül annyi ideig tarthatott, amennyi idő alatt szeretett anyámat is átröpítette a villamos vonat a Batthyány-térre. Helyesen okoskodtam, kiszállván a csavargózósról a budai partra, már alig voltam harcmine lépésnyire a Batthyány-tértől, amikor a megállóhelyhez robogó villamosról leugrik könnyű, fehér batizt-ruhájában a mama, egy pillanatig körülnéz, mintha keresne valakit, aztán gyors léptekkel nekiindul, a plébániatemplom irányába.

— Hohó, — gondoltam magamban — szeretett anyám bizonyosan az apust látja közelni és annak siet elébe.

Még jóformán be sem fejezhettem ezt a röpke gondolatomat, amikor — nem csekély

meglepődésemre — ugyszólván közvetlenül a mama sarkában, lázas sietséggel Praczkó, a mértan-tanár ugrott le a villamos hágesójáról, s uccu, színtén beiramodott a Batthyány-térre, szeretett édesanyám nyomába.

— No, milyen nagyszerű, — ujjongtam magamban — itt van Praczkó és kedves atyámknak eszerint föl sem kell fáradniok a lakására, hanem mindjárt itt, a téren elesiphetik és a lelkére beszélhetnek. Az isten szabad ege alatt. Igen ám, — jutott hirtelen az eszembe — csak hogy sem az apus, sem a mama nem ösmeri a mértan-tanárt, aki pedig, ki tudja, talán még nem is megy haza, hanem befordul valami vendéglőbe sörözni. S akkor aztán botlat üthetjük a nyomát.

A következő pillanatban már lélekszakadva futottam a Batthyány-tér felé, azzal az eltökélt szándékkal, hogy megfogom a mamát, megfogom az apát és — akármi történik is velem — megfogom Praczkót és ott, nyílt színen, összeösmertetem őket egymással. Jól felfogott érdekeimben!

Alig kanyarodtam be azonban a térre, egyszerre mintha csak a földbe gyökerezett volna a lábam attól a látványtól, ami elibém tárult.

Anyám, mint aki érzi, hogy üldözi valaki, nemes vadként, előrszegett nyakkal (hasonlót láttam a télen a Múcsarnokban, a „Szarvasbika” című olajfestményen, akárcsak a mama!) épen a plébánia-templom nagy kapuja előtt

haladt el sietve, s Praczkó, aki eddig közvetlenül a háta mögött lohogott, itt, az isten házána a bejárata előtt, merész kanyarodással hirtelen elejbe került s a nagy, cilinderes fejét kissé oldalt fordítva a templom, illetőleg szeretett anyám felé, megemeli a cilinderét; a mama méltatlankodva végigméri s a következő pillanatban — alkalmasiat a templom tulsó sarkáról — mint a fürgeteg, ront elő kedves atyám (vérbenforgó szemmel, amit a fürgeteg nem tud utánacsínálni!) és:

— Nyomorult aszfaltbetyár! — kiáltja. — Hogy mer köszönni a feleségemnek?! — s hatalmas ökölcsapással kiüti a kezéből a cilindert.

— Kérlek, — lihegte az izgalomtól sirva szeretett anyám — ez az ember már egész uton...

— De kérem, — vágott a szavába hebegő hangon a mértan-tanár — én nekem eszem-ágában sem volt, hogy önagyságának köszönjek! Én... én a templom előtt emeltem meg a kalapomat!

— Ugy?! — kacagott kajánul kedves atyám.

Én ostoba észszel, illetőleg ész nélkül rohantam közéjük:

— De apus, hisz' ez a Praczkó tanár ur!

A felek egymásra bámultak.
... Vége. Egy hét múlva megkaptam a bizonyítványomban a mértanból a szekundát.

(A kamara a gyors törvényalkotás ellen.)

Majd Schütz Henrik dr. titkár felolvasta a kamara évi jelentését, melyet az Aradi Közlöny már ismertetett. A jelentéshez Páris Lajos dr. szólalt fel először. Elismeréssel adózik a titkárnak a páratlan szakértelemmel és buzgósággal készített jelentésért.

— A jelentésben csupán azt a részt nem látom eléggé kifejezésre juttatva — mondotta Páris Lajos dr. — mely az ügyvédi kar sérelmeiről szól. A kar az igazságügyi javaslatoknál súlyos mellőzést szenvedett és ezek miatt méltán akadhatnak aggályai.

Erre a következő pótlást kéri a jelentésbe foglalni:

— Az ügyvédi kamara csak most jutott abba helyzetbe, hogy véleményt nyilváníthasson az utóbbi időben alkotott igazságügyi törvényekről. Ugy a sajtójogi, mint az esküdtzéki reformtörvények, valamint a királysértésről szóló törvény és a becsület külön védelmét célzó törvényjavaslat is nem annyira a jogfejlődés szükségességét követelményei, mint inkább a retrográd irányzatnak. Amit ezen törvények ötlet-szerűnek látszó, de valójában a közszabadságok elnyomására irányuló csoportosítása és tendenciája is igazol. Az ügyvédi kamara kötelességgel hajol meg a már meghozott törvények előtt és nem mond bírálatot azon mód felett sem, ahogyan azok legújabbán meghozottak, de

nem küzdheti le azon aggályát, hogy ezen szokatlan jelenségek tömege igen könnyen a törvények iránti tisztelet megingatására vezethet.

Az indítványt és a jelentés ilyen értelmű pótlását egyhangulag elfogadták.

(Huszonöt bot a fiatalokéknak.)

Martos József dr. békésgyulai ügyvéd a gyulai törvényszékre vonatkozólag tett indítványt. Ezt, valamint Páris Lajos dr. indítványát a közgyűlés elfogadta.

Momák Döme dr. konstatálja, hogy a fiatalokokról szóló törvény a gyakorlatban sok kijátszásra ad alkalmat. A fiatalok bűnös legtöbb esetben apjának eszköze és túl van azon az állapoton, hol rá még dorgálással hatni lehet. Fel kell erre hívni a jelentésben a miniszter figyelmét és indítványozni, hogy

a büntetés első alkalommal ne a dorgálás, hanem legalább is huszonöt bot legyen.

A közgyűlés az indítványt nagy meglepetéssel hallgatta és napirendre tért felette.

(Bucusz Szalay Károlytól.)

Parecz Béla dr. Szalay Károly kamarai elnöknek az Aradi Közlönyben már ismertetett levelét olvasta fel. Meleg hangon emlékezett meg ezután Szalay hosszú munkásságáról, mellyel a kamara ügyét mindig bölcsen és legjobb tudással vezette. Az ő egyénisége tartotta mindig össze a kamara tagjait és elnöki működése alatt nem volt pártharc, nem voltak frakciók. Indítványozza, hogy válassza a kamara örökös tiszteletbeli elnökévé Szalay Károlyt és festesse meg arcképét a kamara közgyűlési terme számára és érdemeit örökítse meg a jegyzőkönyvben.

Parecz Béla dr. indítványát nagy lelkesedéssel fogadta el a közgyűlés, majd az elnök felfüggesztette az ülést és megkezdődött a tisztújítás.

(A tisztújítás.)

A választás déli tizenkét órától egy óráig tartott, majd három órától négy óráig folytatók. A szavazatszedő-bizottság elnöke Ring Béla dr. és annak tagjai Tabakovits György dr., Velcsov Géza dr. és Schütz Henrik dr. négy óráig az aradi ügyvédek személyesen átadott szavazólistáját vették át, majd a vidéki ügyvédek pecsétes leveleinek felbontására került a sor. Már a szavazás megkezdésénél Parecz Béla dr. elnöki jelöltsége mellett igen lelkes volt a hangulat és látható volt Parecz dr. biztos győzelme. A szavazóórák megszámlálásával este hat órakor lettek készen, mikor Ring

Béla dr. kihirdette az eredményt, melyet a jelenlevők nagy lelkesedéssel vettek tudomásuk.

Parecz Béla dr.-ra szavazott százhatvankét vidéki ügyvéd és nyolcvan aradi, Priegl István dr.-ra száztizenhat vidéki és tizenkét aradi. Így tehát

Parecz Béla dr.-t a kamara százhuszonhat szavazattöbbséggel elnökévé választotta.

Alelnökké Tolnai János dr-t kétszáznegyvenhárom szavazattal, titkárrá Schütz Henrik dr-t, pénztárossá Mandl Vilmos dr.-t, ügyésszé Szalay Károly dr.-t egyhangulag választották meg.

A választmány tagjai lettek: Bogdán Virgil (250 szavazattal) Czédly Károly dr. (250) Köpf János dr. (223) Pop C. István dr. (314) Martos József dr. (új 207 szavazattal) Sugár Jenő dr. (új 229) Trutia Péter (315) Velcsov Géza dr. (új 341.) A pótválasztmány tagjai: Elez Béla dr. (új 330 szavazattal) Jancu Kornél dr. (új 230 szavazattal) Kráitz Lajos dr. (345 szavazattal) Reisinger Ferenc dr. (259) szavazattal.)

(Parecz Béla or. elnöki székfoglalója.)

Ezután küldöttség ment a megválasztott elnökért és alelnökért, kiket midőn a terembe léptek, lelkes éljenzés fogadott. Ring Béla dr. tudatta Parecz Béla dr.-ral a választás eredményét és kérte őt, hogy kiváló képességeit továbbra is gyümölcsösítse a kamara és az ügyvédi kar javára. Parecz Béla dr. az új elnök meghatótan válaszolt Ring dr. szavaira.

— Legnagyobb hálával köszönöm — mondotta Parecz Béla dr. — a ti nagy bizalmotokat, mely mindig annak jutott osztályrészfül, ki arra már a múltban is érdemeket szerzett. — Amily kintintető ez a bizalom, olyan nagy a súlya is és ezt különösen érzem én, kit fiatalkoromban ér ez a megtiszteltetés, mikor még alig volt módom és alkalmam erre részolgnálni. De épen fiatal erőm megfeszítésével igyekszem erre érdemessé lenni. Nem akarom az önök türelmét igénybe venni és részletes programot most nem adok, de nem zárkozhatom el, hogy megjelöljek egy pár szempontot, mely működésemben vezetni fog. Jól méltóztatik tudni, a polgári perrendtartással kapcsolatosan szönyegre kerül az ügyvédi rendtartás reformja. Ezzel kapcsolatban szóba jön a szabad ügyvédség kérdése és ezzel szemben az ezt gátló rendszernek, a numerus clausus vagy más, az ügyvéd szabad érvényesülését korlátozó mód. Ugy hiszem eddigi működésem után Önök jól tudják, hogy én a szabad ügyvédség híve vagyok, nemcsak mert ez demokratikusabb, de a megszorítás igazságtalan volna, mert sok agilis és fiatal erő számára az ügyvédi pályát lehetlenné tenné. Ennek az ügyvédi kar presztízse és a jogkereső publikum egyaránt kárát látta. Híve vagyok a kamarai bíráskodás kiterjesztésének. Programomba tartozik a kamarai bíráskodást odabóvítani, hogy a pörköltség felletti ügyekben, ha a fél és ügyvéd abban meg egyezik, a kamara legyen illetékes itélni. De el kell érünk azt, hogy költséggerekben, ügyvédi szakkérdésekben a bíróság mindég kérje ki a kamara véleményét. A küszöbön álló közigazgatási reformról nem nyilatkozhatunk egyelőre, de előre is jelzem, hogy én a kontradiktórus eljárásnak feltétlen híve vagyok. Kívánom azt, hogy a közigazgatásban az ügyvédség számára mindenkor biztosítottassék az a hatáskör, melyet eddig gyakorol. Bővebb programot most nem adok, csak ígéretet teszek, hogy mindig teljes erővel fogom a kamara és karunk érdekét szolgálni. Csakis a kar és az igazságszolgáltatás helyes irányainak szenteltem magam és további működésemben is két tényező lesz az, melynek hangjára hallgatni fogok: a törvény és lelkiismeret szavára. Azon leszek, hogy kartársaim egyetértésével működjek mindig, hogy az ő igazérdekeit támogassam. De nem hiszem, hogy bármikor is szembe kerülne bárkivel is és engem jószándékomban velem együtt haladva elkísérnek a jog és törvény útjain. Ennek a hatalmas tényezőnek égiszében remélem, hogy gyenge erőmmel eléget teszek annak a várakozásnak, melyet önök ma hozzám fűznek.

A nagy lelkesedéssel és hosszantartó éljenzéssel fogadott beszéd után a közgyűlés véget ért.

(Az ünnepi lakoma.)

A tisztújító közgyűlés után ősi szokás szerint ünnepi lakomára gyűltek össze az ügyvédek. Mintegy száz tagu társaság vett részt ezen, a Központi szálloda nagytermében rendezett banketten, melyen ott volt a joggyakorló fiatal-ság is.

A társasvacsora már a legkedélyesebb hangulatban indult meg s résztvettek azon számosan azok közül, kik a kisebbségben maradt pártnak voltak hívei. Az első felköszöntőt Vajda István dr. mondotta az ujonnan megválasztott elnököt és alelnököt köszöntvén fel. Az aradi ügyvédi kar ezen köztiszteletben álló régi tagjának felköszöntője már azon szempontból is mély hatást keltett, hogy mindkét ünnepeltet, mint a maga tanítványát köszöntötte fel, miután a véletlen úgy hozta magával, hogy úgy az ujonnan megválasztott elnök, mint az alelnök az ő irodájában folytattak joggyakorlatot s az ő vezetése alatt lettek ügyvédek.

Ezután Parecz Béla dr. emelkedett szólásra s különösen azon körülményt emelte ki, mint kiválóan örvendetes jelenséget, hogy a választás lezajlása után ismét együtt van az egész ügyvédség a fehérsztaal körül, dokumentálván a karnak törhetetlen együttérzését. Az ügyvédek szolidaritására emelte poharát.

Majd Tolnai János dr. emelkedett szólásra, s megköszönvén a belé helyezett bizalmat, a szabad ügyvédség hívének vallja magát, azután a fegyelmi bíráskodás gyakorlása tekintetében tesz néhány nyilatkozatot, majd a kamara összes tagjait élte.

Schütz Henrik dr. lelkes szavakban emlékezik meg a lelépett elnökről, Szalay Károly kir. tanácsosról, ki ötven évet meghaladó időt töltött az ügyvédi pályán, negyven évet a kamara választmányában s tizenöt éven át töltötte be közmegelegedésre az elnöki széket.

Ezután Janku Kornél dr. humoros szavakban köszöntötte fel Nagy Sándor dr.-t, mint a kisebbségben maradt párt vezérét.

Nagy Sándor dr. nyomban válaszolt a köszöntőre s az ő legsajátosabb humorával fejtegette a maga pártjának taktikáját és működési módját. Az állandóan óriási derűtséget keltő felköszöntő végén meleg hangon és szívhez szólóan Vajda István dr.-t élte.

Nagyon érdekes volt Pop C. István dr. országgyűlési képviselőnek magas szárnyalású toaszija, ki a választmányba beválasztott román ügyvédeknek nevében mond köszönetet, ezek részéről lelkes, pártatlan és szolidáris működést ígervén.

Beszélt még Steinhardt Mór dr., ki az ügyvédség irányában fennállott évtizedes animosus hangulattal szemben az ügyvédség lelkes összetartását jelölte meg legbiztosabb védőeszköz gyanánt, továbbá Szalay Vilmos dr., ki az ügyvédi jelöltek nevében, Fuchs Albert dr., ki humoros beszédben a fiatal ügyvédek nevében köszöntötte az új tisztikart és Momák Döme dr., ki a kisebbségben maradt elnökjelöltet Priegl István dr.-t köszöntötte fel.

A társaság a leglelkesebb hangulatban a késő éjjeli órákig maradt együtt a szép ünnepélyen, melynek szép lefolyása és sikere Janku Kornél dr. és Fischer Jenő dr. rendezésének érdeme.

MULATSÁGOK

(*) Az Aradi Iskolatársnók szerdai társas összejövetelét szokatlanul nagy érdeklődés előz meg. A rendkívül nívós és tartalmas műsornak előreláthatólag óriási sikere lesz. A műsor tea-délután táncmultság fejezi be, amely, mint eddig is minden alkalommal, úgy bizonyára ezuttal is a legkedélyesebb hangulatban fog lezajlani. Az Iskolatársnók szerdai zsúrjára is a legcsekélyebb belépődíjat állapította meg az egyesület vezetősége, felnőtteknek egy korona, növendékeknek ötven fillért kell fizetni.

VÁROS ÉS MEGYE.

Sorozások Aradmegyében. *Dálnoki Nagy Lajos* dr. alispán még a tél folyamán teljesen összeállította és jóváhagyásra felterjesztette a megye tíz járásában tartandó ujoncozás tervét, amely szerint március 9-én kezdődött volna a sorozás. Az osztrák parlamenti obstrukció lehetetlenné tette az ujonctörvény szentesítését és emiatt a sorozások határnapjai is eltolódtak. Most — miután az ujoncozást Ausztriában a 14. szakasz alapján elrendelték — nincs akadálya a sorozási határnapok újabb megállapításának. Az alispáni hivatal így osztotta be az új sorozási napokat, bizottsági elnököket és polgári orvosokat Aradmegye egyes járásaiban: *Ternova*: április 29., 30., május 1., 2. *Boros Iván* másodfőjegyző. *Uray Miklós* dr. járási orvos. *Elek*: május 4., 5., 6., 7., 8. *Schill József* főjegyző, *Deák Zsigmond* dr. járási orvos. *Világos*: május 9., 11., 12., 13., 14. *Jakabffy Gyula* aljegyző, *Kotsis Géza* dr. járási orvos. *Máriaradna*: május 20., 22., 23., 25. *Schill József* főjegyző, *Bradeán Athanasz* járási orvos. *Magyarpécska*: május 26., 27., 28., 29., 30. *Jakabffy Gyula* aljegyző, *Lust Ferenc* dr. járási orvos. *Boroshebes*: június 2., 3., 4., 5., 6. *Darányi János* tb. főszolgabíró, *Lőw Mihály* dr. járási orvos. *Borosjenő*: június 8., 9., 10., 12., 13. *Boros Iván* másodfőjegyző, *Csillag Ignác* járási orvos tb. főorvos. *Arad*: május 27., 28., 29., 30. *Dálnoki Nagy Lajos* dr. alispán, *Borsos Béla* főorvos. *Kisjenő*: június 8., 9., 10., 12., 13., 15. *Heppes Aladár* másodfőjegyző, *Patkós Gábor* dr. járási orvos. *Nagyhalmagy*: június 17., 18., 19. *Darányi János* tb. főszolgabíró, *Borsos Béla* dr. főorvos.

A város tüzfája. Arad város gazdasági széke nyilvános árlejtést tartott nyolcezer köbméter tüzfára. A nyolcvanezer koronás szállítás iránt meglehetősen nagy érdeklődés mutatkozott. Hat ajánlat került a bizottság elé és azokat kiadják egy véleményező bizottságnak. Az ajánlatokat már ismertettük és azt is megírtuk, hogy a *Holländer Ignác* és fia cég ajánlatának elfogadását javasolták a véleményezők a tanácsnak, akit a tüzifa megrendelésével a törvényhatóság megbízott. Mikor az Aradi Közlöny után nyilvánosságra jutott az albizottság javaslata, *Veininger Zsigmond* fakereskedő utóajánlatot adott be, amelyben kijelenti, hogy az eredeti ajánlatában írt ama kitétel, hogy a fát a *Marosparton* adja át, úgy értelmezendő, hogy ő azt el is szállítja oda, ahol a város azt felbasználni akarja. A számvetés pedig számításokat eszközölt és kimutatta, hogy a *Holländer* cég és a *Potocky* uradalom ajánlata közt 7877 korona különbség van az utóbbi előnyére. A tanács ma megtartott ülésén foglalkozott a versenytárgyalás eredményével. Az előadó *Lócs Rezső* tanácsnok a véleményező bizottság javaslatát ajánlotta elfogadásra, mert — úgy mondotta — *Veininger* utóajánlata, habár egy fillérrel olcsóbb is a fája, mint *Holländeré*, figyelembe nem vehető. A *Potocky* uradalom sem kaphatja meg a szállítást, noha tetemesen olcsóbb, mert nem két éves fát ajánl, hanem csak egyszerűen száraz fára tett ajánlatot, ami a fakereskedelmi szokások szerint eladásra nem is kerülhet. Ezzel szemben *Varjassy Lajos* polgármester kijelentette, hogy nem vezeteti magát szavaktól, hanem a tényeket nézi. Láta, hogy a multban szállított két éves fa vizes volt és rossz és ha a *Potocky* uradalom egy éves fája száraz és jó, nem lát arra okot, miért ne takarítson meg a város 8000 koronát. A fát meg kell nézni a helyszínen, ellenőrizni lehet az átvétel alatt a vasuti állomáson és ha

15 tonnában a város 33 köbméter esert és 28 bükköt kap, megveheti a fát, mert az uradalom legalább öszintén megmondotta, hogy milyen fát fog adni a városnak. *Angel István* dr. főjegyző új árlejtés megtartását javasolta, hogy a többiek is tehessenek ajánlatot egy éves fára. A tanács többsége a polgármester indítványát fogadta el.

Bérletjegy a vashidon. Az ujaradi előjáróság átírt a városhoz és azt kéri, hogy a vámemelést legalább úgy rekompenzálja, hogy éves bérletjegyeket ad ki. A vámellenőrző-bizottság javaslatát hallgatja meg előbb a tanács és azután határoz.

A bor védelme. Esztergom vármegye átírt Arad városhoz és azt kéri, hogy a borfogyasztási adók eltörlését kérje az országgyűléstől. A tanács ma *Varjassy Lajos* polgármester javaslatára úgy határozott, hogy a borfogyasztási adók mérséklését és a söradók felemelését kéri a képviselőháztól.

Tb. tisztviselők esküje. A tiszteletbeli állásokra kinevezettek a tanács ez uton is meghívja a szombat délelőtt tíz órakor tartandó ülésre, hogy az esküjüket letegyék.

Nem bérbeadó az autóbusz. Ismertettük azt az ajánlatot, amelyet *Rudas Samu* aradi lakos tett az autóbusz bérbevitelére. A tanács ma tartott ülésében napirendre tért felette, mert az üzemet tovább is házi kezelésben tartja meg.

A jéggyár üzembe helyezése. A tanács ma tartott ülésében úgy határozott, hogy a városi jéggyárat április 15-én helyezi üzembe, mert az előkészületek nem fejeződnek be április elsejére.

EGYESÜLETI ÉLET.

Tuszkay Ödön dr. előadása.

(Közgyűlés az aradi Társadalomtudományi Társaságban.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, március 23.

A kényes izlésű aradi publikumot tegnap egy csapásra meghódította egy nagy tudású és ötletes előadó: *Tuszkay Ödön* dr., a hírneves orvos szociológus. *Tuszkay* doktornak ma már európai neve van s hogy őt mint orvost külföldön is mily magasra értékelik, annak legjobb bizonyítéka, hogy *Marienbadnak* egyik, még pedig legkedveltebb fürdőorvosa.

Tuszkay dr. mint a Társadalomtudományi Társaság vendége a serdülő kor problémájáról tartott előadást, amely iránt rendkívül nagy érdeklődés mutatkozott, úgy, hogy a kereskedelmi iskola tágas nagyterme a hallgatóság felét sem tudta befogadni. Az előkelő és disztintívált publikum mindvégig nagy figyelemmel hallgatta *Tuszkay* dr. lebilincselő előadását, amelynek befejeztével meleg ünneplésben részesítették a nagy tudású előadót. A nagy sikerre való tekintettel a Társadalomtudományi Társaság azonnal még két előadásra kötötte le *Tuszkay* doktort.

A felolvasás után a Társadalomtudományi Társaság évi rendes közgyűlését tartotta, amelyen *Krenner Vilmos* elnökölt.

(*) Az aradi izraelita kiházasító egyesület évi rendes közgyűlése. Az aradi izraelita kiházasító egyesület vasárnap délelőtt tartotta évi rendes közgyűlését. *Kohn S. N.* elnök az ülést megnyitva, üdvözli a szép számban megjelent tagokat és a jegyzőkönyv vezetésére *Lakatos Aladár* titkárt, annak hitelesítésére *Fekete Jakab*, *Hoffmann László* és *Kneffel Lajos* tagokat kéri fel. *Lakatos* Aladár titkár felolvassa az évi jelentést, mely az egyesület 1913. évi működését híven tükrözteti vissza. E szerint az 1913. évben kiosztásra került három leány között 1000 korona kiházasítási hozomány, ámbár a

megszavazott összeg jóval nagyobb volt, melyek közül több már az 1914. évben került kiosztásra. Az egyesület vagyona az 1913. év végén 34080 korona 79 fillér volt, ami a mult év vagyónához képest 1344 korona 42 fillér emelkedést mutat. Az egyesület 47 éves fennállása alkalmával 186 leánynak összesen 53960 korona kiházasítási hozományt osztott szét. Beterjeszti a zárószámadásokat és a számvizsgáló-bizottság jelentését, amelyhez a közgyűlés hozzájárul. A választásoknál *Kohn S. N.* elnök a maga és tisztviselőtársai nevében megköszöni az egyesület tagjainak eddigi bizalmát és támogatását, benyújtja lemondásukat. *Hegyi Albert* szép beszédben ecsetelte *Kohn S. N.* elnök és az egész vezetőség humánus munkálkodását, mely mindig a legmélyebb emberszeretet és az önzetlen jótékonykodás jegyében folyt le. Indítványozza, hogy munkálkodásának elismerésül *Kohn S. N.*-t egyhangulag válasszák meg elnöknek, mihez a közgyűlés nagy lelkesedéssel hozzájárul. Ugyancsak indítványára a következőleg alakítják meg a tisztkart: *Alelnök* *Glück Károly*, *alaptöke-gondnok* *Eles Armin*, *pénztáros* *Roth Lajos*, *ellenőr* *Leichter Lipót*. *Választmány*: *Adler Andor*, *Deutch Mór*, *Brandei z Henrik*, *Fleischer Sámuel* dr., *Freud Fülöp*, *Glück Dezső*, *Goldschmidt Miksa*, *Fekete Jakab*, *Hegyi Albert*, *Hoffmann László*, *Holländer Ignác*, *Keppich Zsigmond*, *Menczer Jakab*, *Ottensberg Tivadar*, *Rosenfeld Hermann*, *Schwartz Manó* és *Weisz Dávid*. *Számvizsgáló-bizottság*: *Tenner József* biz. elnök, *Wallfisch Armin*, *Pollák Vilmos*, *Kneffel Lajos* és *Faragó Rezső* biz. tagok. *Fekete Jakab* felszólalása után, ki megköszönte, hogy az egyesület választmányi tagjai sorába beválasztotta, *Kohn S. N.* elnök megköszöni a tagok bizalmát és további hathatós munkálkodást ígér. A közgyűlés ezzel az elnök életével véget ért.

(*) Az első aradi betegsegélyző és temetkezési egyesület évi közgyűlése. Vasárnap délelőtt 11 órakor tartotta évi rendes közgyűlését az első aradi betegsegélyző és temetkezési egyesület. *Kohn S. N.* elnök az ülést megnyitva, sajnálattal jelenti, hogy *Tedeschi Viktor* alelnök, ki két évtizedig viselte páratlan munkássággal és fáradhatatlan tevékenységgel az alelnöki tisztséget, sokoldalú elfoglaltságára való hivatkozással arról lemondott. Indítványozza, hogy távozza felett a közgyűlés fejezze ki legőszintűbb és legmélyebb sajnálkozását, érdemeit a közgyűlés jegyzőkönyvével örökítse meg. *Lakatos Aladár* titkár felolvassa az évi jelentést, mely szerint az egyesület az 1913. évben betegsegélyezésre és halotti jutalékokra 5277.67 koronát, rokkant tagok támogatására pedig 720 koronát fordított. Az egyesületnek összvagyonja 1913. december 31-én 71.917 korona 49 fillér volt. Beterjeszti a zárószámadásokat és a számvizsgáló bizottság jelentését, amelyhez a közgyűlés hozzájárulását kéri. *Fekete Jakab* kérdést intéz az elnökséghez, hogy az egyesület jövőjének érdekében, illetve az egyesület reorganizációja ügyében történt már gondoskodás? *Kohn S. N.* elnök felszólalása után, *Kneffel Lajos* fejtette ki, hogy az egyesület, kedvező anyagi viszonyainál fogva fennállása biztosítva van. *Hegyi Albert* a tagok elismerését és bizalmát fejezi ki *Kohn S. N.* iránt, ki minden időben kellő odaadással és ügyességgel intézte a humánus egyesület ügyeit, mely után a közgyűlés a beterjesztett évi jelentést, zárószámadásokat, számvizsgáló bizottsági jelentést egyhangulag tudomásul vette. A választások során *Kneffel Lajos* hangulatos beszédben emlékezik meg azon munkálkodásról és azon eredményekről, melyet az egyesület vezetősége *Kohn S. N.* elnökkel az élen kifejtett. Indítványára *Kohn S. N.*-t egyhangú lelkesedéssel újra elnökké választották. Ugyancsak indítványára a tisztkart egyhangulag a következőképp állapították meg: *Alelnök*: *Reinhardt Gyula*. *Ügyész*: *Steinhardt Mór* dr. *Pénztárnok*: *Roth Lajos*. *Alaptöke-gondnok*: *Pollák Vilmos*. *Ellenőr*: *Leichter Vilmos*. *Betegfelügyelők*: *Landauer Samu*, *Spielmann Áron* és *Sonn Mór*. *Választmány*: *Iltői Adler Andor*, *Czirák Alajos*, *Dobiaschi József*, *Dörner János*, *Fekete Jakab*, *Freud Fülöp*, *Glück Károly*, *Hegyi Albert*, *Hoffmann László*, *Keppich Zsigmond*, *Kron Lipót*, *Menczer Jakab*, *Rosenfeld Herman*, *Spielmann Albert*, *Schattlesz József*, *Schwartz Manó*, *Tedeschi Viktor*, *Tessits Sándor*, *Weisz Dávid* és *Weil Alajos*. *Számvizsgáló-bizottság*: *Elnök*: *Eles Armin*, tagok *Faragó Rezső*, *Kneffel Lajos*, *Tenner József* és *Wallfisch Armin*.

Városi kenyérsütő műhely.

(Kedvezmények a pécskai kenyérre.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, március 23.

Nem kell Aradnak kenyérgyár, mert Aradon nincs jelenleg kenyéruzsora, de hogy a város mégis árszabályozóként tudjon a kenyérpiacon fellépni, kenyérsütő műhely létesítését javasolja a kérdés tanulmányozására kiküldött bizottság, amely ma délután tartotta ülését Lőcs Rezső tanácsnok elnöklésével.

Maga Zubor Andor tb. főjegyző, aki budapesti tanulmányutjáról számolt be a bizottságnak, jelentette ki, hogy a főváros nagyszerű, egy millió korona tőkével alakult szociális intézménye, nem szolgálhat mintául, mert az noha állandóan hat fillérrel olcsóbban adja a kenyeret mint a magánüzemek, mégis csak úgy teheti ezt, hogy egyéb élelmiszereket termelő és árusító élelmiszer üzletében bocsátja a közönség rendelkezésére a kenyeret és így egyik cikket a másikkal kombinálva találja meg a számítást. Az előadás, — amelyet az Aradi Közlöny már ismertetett a főjegyző hazatértekor — igen világos és meggyőző volt. Sok adatot tartalmazott, a melyek azt a végső konkluziót szolgálták, hogy Aradon a liszt árakat tekintetbe véve, a város nem tudná olcsóbban előállítani a kenyér kilóját 26 fillérnél és ekkor csak 6 fillér költség van számítva, de nincs számítva a gyári befektetés amortizációja.

Az igen tanulságos referáda után Lőcs tanácsnok azt a kérdést vetette fel: szükséges-e egyáltalában Aradon a kenyérgyár, mint árszabályozó intézmény?

Tisch Mór dr. főorvos azt mondotta, hogy tapasztalata szerint a piacokon eladásra kerülő pécskai kenyér nem jó és nem tiszta és számtalanszor hoztak olyan kenyeret a hivatalába, amely élvezhetetlen volt. Feltétlenül szükségesnek tartja a kenyérgyárat, még ha ráfizetne is a város néhány ezer koronát évente.

— Van-e ilyesmi miatt kihágás címén eljárás folyamatban? — kérdezte Lőcs tanácsnok Green Nándor főkapitánytól.

— Én nem tudok róla — felelte a főkapitány — de miért nem jelenti fel a főorvos az ilyen esetet?

— Aradon nincs kenyéruzsora — mondotta Kilényi János főszámvevő és nincs is szükség kenyérgyárra. A szegény nép nem szereti a gyári kenyeret és nem is veszi. Az a baj, hogy a sütők nem adnak teljes súlyt és a pécskai asszonyoknál azért drága a kenyér, mert nem ismerik adják el. Ezen kellene segíteni.

— Én sem találok szükségesnek a kenyérgyárat — szölte a főkapitány — és ha közegészségügyi szempontból a mai viszonyok nem megfelelőek, akkor csak orvosok mulasztása ez, mert nem vizsgálják és nem jelentik fel a visszaéléseket. Aradon a szegény nép a házilag készített kenyérhez van szokva, az árak pedig nem magasak. Ha mégis árszabályozóan akar fellépni a város akkor egyszerű, egyszerűen paraszt módon rendezzen be, dagasztó asszonyokkal egy egyszerű sütőműhelyt és az ott termelt kenyeret árusítsa a hatósági mézár-székbe. Továbbá olcsóbbá teheti a pécskai kenyeret az által, hogy azoknak, akik a lovardában limitált áron árulják ezt a fajta kenyeret elengedi a helypénzt és visszatéríti a következt-vámot.

A bizottság el is fogadta ezt az indítványt és minthogy vannak ajánlatok pékműhelyek átengedésére, helyszini szemlét is tart majd és próba sütést eszközöl. Ha pedig nem tud beírni, akkor maga épít a város kemencét, a

mérnöki hivatal megbízást is kapott a költségek kiszámítására. Ha a közgyűlés mégis akarna gyárat létesíteni, ez is lehetséges, mert ilyen ajánlatokat is kapott már a gazdasági tanácsnok.

Az ulysteri forradalom.

(Angliát polgárháború fenyegeti.)

Távirati tudósítás.

London, március 23.

Az autonómia kérdése véres harcokkal fenyegeti Nagybritanniát. Több mint egy éve, hogy Ulszter tartományban megkezdtek az önkéntes csapatok szervezését arra az esetre, ha az angol kormány az ir autonómiát meg akarná valósítani. Egy angol gyáros, Sir Garson állt a mozgalom élére, ő az egész mozgalom szellemi vezére. Az angolok seregestől iratkoztak be az ulysteri seregbe s a beiratkozottak naponként katonai gyakorlatokat végeznek már egy év óta nyugalmazott katonatisztek vezetése alatt. Az angol kormány ezt tétlenül nézte, mert Angliában olyan nagy a szabadság, hogy a kormány ellen még hadsereget szervezni is szabad. Annyira ment az ulysteri sereg, hogy a múlt nyáron nagy hadgyakorlatot is rendezett a katonai szabályok teljes megtartásával.

Az ulysteri önkéntes hadseregnek ma 110.000 tagja van és nyolcvanezer puskája. Tüzérsége egyelőre nincsen. Főparancsnoka Sir George Richardson nyugalmazott altábornagy, vezérkari főnöke pedig Hackett Pain ezredes. A hadsereg területiális beosztású és úgy van szervezve, hogy negyvennyolc óra alatt 110.000 ember mozgósítható.

Az ulysteri helyzet annyira kiélesedett, hogy minden percben számolni kell a fegyveres mozgalom kitörésével. Az unionisták táborában a legellentétesebb hírek vannak forgalomban a hadsereg magatartásáról. Az egyik hír szerint több száz tiszt lemondott rangjáról. Egy másik hír szerint több helyőrségben zavargás tört ki.

A hadügyminisztériumban ma egész nap lázasan dolgoztak Seely hadügyminiszter hosszú ideig tanácskozott Asquith miniszterelnökkel. Asquith a tanácskozás után a Buckingham palotába ment és jelentést tett a királynak az ulysteri helyzetről.

Hogy milyen válságos a helyzet, az már abból is kitűnik, hogy a felsőbb haditanácsnak csaknem minden tagja ott volt a hadügyminisztériumban.

Londonból jelentik: A kabinet rendkívüli ülésre ült össze. Hivatalosan jelentik, hogy a király abból a célból, hogy ez időben szoros összeköttetésben legyen a miniszterekkel, nyugatangliai útját, amelyet egy hétre tervezett, néhány nappal meg fogja rövidíteni.

Londonból jelentik: Asquith miniszterelnöknek a mai minisztertanácsban Paget tábornok részletes jelentést tett az ulysteri forradalomról. A minisztertanács után a király kihallgatáson fogadta a miniszterelnököt, a hadügyminisztert és Paget tábornokot. A hadügyminiszter palotája előtt állandóan nagy tömeg van és az épületet katonaság őrzi, mivel támadástól tartanak. A városban különböző hírek terjedtek el, így az, hogy a kirendelt tüzérkatonaság megtagadta az engedelmességet. Ez a hír azonban nem felel meg a valóságnak.

Caillaux panamája.

(A Rochette-ügy szenyese. — A gyilkos miniszterné elmeállapota.)

Távirati tudósítás.

Páris, március 23.

A Rochette-ügy megvizsgálására kiküldött bizottság ma újból kihallgatta Caillauxt. Caillaux fentartotta előző vallomását és szabatosan körvonalazta azokat. Határozottan kijelentette, hogy tudja: ki volt az az ismeretlen, aki értesítette Bernard ügyvédet arról, hogy a pör elnapolását koncedálni fogják. Kijelenti, hogy sohasem ismerte a Monis és Fabre között lefolyt beszélgetések jellegét.

Caillaux jelenlétében a bizottság ezután kihallgatta Fabre főügyészt, aki fentartotta valamennyi vallomását, különösen azt, hogy Monis értesítette őt arról, hogy a tárgyalás elhalasztását kívánja, mert Caillauxnak szivességet akar tenni és hogy Monis félbeszakította a beszélgetést, amikor ő kijelentette, hogy az ügy elhalasztása Rochette machinációjának folytatását vonná maga után. Caillaux ellenmondása dacára fentartotta azt a kijelentését is, hogy Briand, vagy Barthou sohasé szólították fel őt arra, hogy a vizsgálóbizottság előtt diszkreiciót tanúsítson.

A vizsgálóbíró előtt Caillauxné asszony kijelentette, hogy a mikor a Figaro a te Jo-od aláíraru levelet közölte, leirhatatlan fölháborodás vett rajta erőt. E levél birtokosának még két más levél is tulajdonában van, magánlevele, amelyet egybekelésük előtt írt ő Caillauxhoz. Minthogy attól tartott, hogy ezeket a leveleket is közölni fogja a Figaro, megfogamzott benne az a terv, hogy Calmettet bepöröli és ezért fölkeresie Monniert, a törvényszék elnökét. A kihallgatást, amelyet Caillauxné ismételt sírógörcsei több ízben félbeszakítottak, még a tegnapi napon befejezték.

A Petit Journal szerint a vizsgálóbíró elrendelte Caillauxné elmeállapotának megvizsgálását. Caillauxné előre megfontolt gyilkossággal vádolják.

A Figaro egyre-másra kapja a pénzadományokat, hogy Calmette-nak szobrot emeljenek. A Figaro vezetőhelyén Paul Bourget, a híres francia regényíró, aki Caillauxné végzetes látogatása előtt Calmette-nél volt és figyelmeztette a főszerkesztőt, hogy ne fogadja a nőt, meghatott hangon mond Adieu-t Calmettenek. Azt mondja, hogy Calmette maga volt az udvariaság és előzékenység, annak lelt a halottja is. A gyilkosságról fölháborodása és fájdalma miatt írni sem tud, de olyan erkölcstelen országban, amilyen Franciaország érthetőnek találja, hogy ez is megtörténhetett.

TÖRVÉNYKEZÉS

§ Az indiskrét rendőr-donjuan. Kiss András 72. számú aradi közrendőr a kulturpalotában a múlt évben megismerkedett T. Zsófiával, egy válófélben levő asszonnnyal. Kiss udvarolni kezdett az asszonnnyak, megkérte a kezét s mint válófény járogatót a házhoz, miután a családdal abban egyezett meg, hogy ha az asszony válópöre befejezést nyer, el fogja őt venni. A múlt év novemberében azonban véletlenül megtudta T. Zsófia, hogy Kiss Andrásnak törvényes házastársa van. Azt is megtudta, hogy Kiss a rendőrlaktanyában azzal dícselkedett, hogy viszonya van vele s hogy többször a Fekete Bárány nevű garni-szállóban volt. Feljelentette becsületsértés és rágalmazás miatt a rendőrt, akit ma a járásbíróság 5 napi fogházra átváltoztatható ötven korona pénzbüntetésre ítelt.

§ Aradi ügyvédjelöltek mozgalma. Az ügyvédhelyettesek és ügyvédjelöltek országos szövetsége által a polgári perrendtartás életbe lépése előtt bejegyzett ügyvédjelöltek régi jogainak fentartása érdekében megindított mozgalom tárgyában az aradi kamara területén bejegyzett ügyvédjelöltek kedden Aradon gyűlést tartanak. A gyűlésen a szövetséget Hoffmann Lajos dr. központi titkár fogja képviselni.

§ Kivégezték a feleséggyilkos vivómentert. Frankfurtból jelentik: Hopf Károly vivómentert, aki — mint annak idején jelentetük — méreggel megölte édesanyját és három feleségét, ma reggel hét órakor kivégezték a preungesheimi fogház udvarán. Hopfot január 17-én ítéltek halálra. Kegyelemért folyamodott, a császár azonban nem kegyelmezett meg neki.

§ Falusi erkölcsök. Asztalos János medgyesegyházai földesgazda feljelentette rágalmazás miatt a tőle különváltan élő feleségét azért, mert a faluban azt hiesztelte róla hogy ütötteverte s perverzításokra kényszerítette. Ottrubay Dezső kir. járásbíró ma az asszonyt három napi fogházra átváltoztatható harminc korona pénzbüntetésre ítélte.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

Színházi műsor:

Kedd: Az ezredes, vigjáték. Bemutató előadás. (A. bérlet.)

Szerda: Délután: *Aladár nem számár*, énekes játék. Este: *Az ezredes*, vigjáték. (B. bérlet.)

Csütörtök: *Aranyeső*, operetta. Szoyer Ilonka vendégfelléptével. (C. bérlet.)

Péntek: *Katonadolog*, operetta. Szoyer Ilonka vendégfelléptével. (A. bérlet.)

Szombat: *Kis király*, operetta. Szoyer Ilonka vendégfelléptével. (B. bérlet.)

Vasárnap: Délután: *Luxemburg grófja*, operetta. Este: *Piros bugyelláris*, népszínmű. Szoyer Ilonka vendégfelléptével. (C. bérlet.)

Kölcsey-zsur két százados dalokkal.

(Kern Aurél a régi operákról.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, március 23

A Kölcsey-egyesület utolsó zsurja a siker jegyében folyt le vasárnap este a kulturpalota nagytermében. A sok száraz tudomány után ezuttal érdekes előadás hangzott el, melyet a közönség osztatlan figyelemmel kísért: Kern Aurélé, az ismert zenekritikusé az első operákról.

Kern az opera csiráiról, az ókori zenéről beszélt, majd a renaissance-korabeli olasz operával és a virágzó francia zenével foglalkozott hosszabban. Az olasz melodikus zene a XVI. és XVII. században Venedegben, Milanóban és a többi északolasz városban nagyon népszerű volt. Az opera színházak pazar berendezése és óriási méretei arról tanuskodnak, hogy az opera az akkori kulturának egyik legfontosabb tényezője volt, némely városban a társas élet központja. Franciaországban a nagy forradalom előtt az udvar volt a zenei élet melegágya. Talán ez a körülmény okozta, hogy francia opera fejlődése a pompa, külső hatás jegyében folyik és áramlatait a divat rendszerteleníti. Grétry és a későbbiek munkásságát, maga alá temette a forradalom és az opera fejlődése a XIX. század elején lendül neki és talán csimboraszóját érte el a hangszerelésben és kifejező erőben Wagner Richárdnál.

A vonzó és érdekes előadást Palay Matild énekszámait tették változatossá. Kellemes, iskolázott hangon és teljes biztonsággal intonálta rendkívül ügyesen az olasz és francia áriákból összeválogatott és sokszor nem a legkönnyebb műsorszámokat. Csaknem minden számát meg-

ismételtették, ami bizony Rosseau és Grétry darabjaival talán százötven éve nem történt meg.

Az élvezetes előadásba a kulturpalota új vetítőgépe vitt disszonáns hangokat. Kellemetlen zajt csapott és vetítés közben a közönség az előadó szavaiból semmit sem hallott. Remélhetőleg ezt a legkezdetlegesebb muzsikát egy jó vetítőgéppel fogják pótolni.

* **Bibliai élőképek a színházban.** A bibliai élőképek előkészítő bizottsága a legszükségesebb előkészületeket már megtette: sikerült ugyanis felkérnie az összes szereplőket, ami nem csekély dolog volt, tekintve, hogy hatvan nő, harminc férfi és tizenkét gyermek-szeraplőre van szükség. A felkért hölgyek, urak és gyermekek kivétel nélkül a legnagyobb készséggel és odaadással vállalták el a nekik kijelölt szerepeket, hogy előmozdítsák a nagy-szerűnek és tökéletesnek ígérkező előadások fényét. Az egész városban nagy az érdeklődés a nemes cél által vezérelt és a nagybőjti időben oly annyira stilszerű vállalkozás iránt. Az előadások folyó évi április 4-én, 5-én a színházban lesznek. Az élőképeket Munkácsi, Feszty, Hoffmann, Leonardó és még több halhatatlan festők művei után zene és karének kísérettel rendezi és állítja be a fáradhatatlan és kitünő műziséssel bíró rendezőség. A képek művészi keretbe illeszkednek bele t. i. egy középkori barát víziójában jelennek meg, aki poetikus, magasszárnyalású költeményszavávalva ad kifejezést vallásos elragadtatásának. A próbák a képekből már folynak.

* **Nagyapa.** Ebben a hónapban volt száz éve — március 8-án, — hogy megszületett a magyar színmű irodalom megteremtője Szigligeti Ede. Az 6 emlékének áldozott a színház, mikor színrehozta a *Nagyapát*, amelynek előadását Krenner Miklós dr. nagystilű, Szigligeti emlékbeszéde vezetett be. A tudós tanár, nagy szeretettel a költő működésének mélyeséges hódolattal adózva, emlékezett meg Szigligeti utolsó szerepéről és a közönség lelkesen tapsolt a kiváló előadásnak. Az előadás méltó volt a jubiláris jelzőhöz. Várnai a címszerepben egy melegsivű művészember minden tudását ragyogtatta. *Diósi* és *Pataki* a lányok szerepében produkáltak mulatságosakat. Nagyon jó volt *Barics*, *Delli* és *Herold*. A legnagyobb sikere volt azonban *Virág* Lászlónak, aki a zongoramester groteszk figurájában meglepetés szerűt produkált. Falrengető kacagás kísérte egyetlen jelenetét, utána pedig nyílt színen kétszer is kitapsolták. Ez a fiatal komikus, ha helyére állítják, még nagyot fog produkálni. H. G.

* **A zenekonzervatórium hangversenye.** A Müttermüller József igazgatása alatt álló Aradi Zenekonzervatórium tegnap délután fél ótkor tartotta második házi zeneestélyét előkelő közönség jelenlétében. Az összes szereplők, Scherhag Erzsébet, Marossy Erzsébet, Molnár Erzsébet, Molnár Andor, Vatián Livia, Rozvány Titusz, Adler Sándor, Csallógovics Józsa, Ach Olga, Murádi Irén, Ach Margit, Tausz Arthur, szép, művészi játékokat produkáltak és kiérdemelték a közönség tetszését. Különösen nagy sikere volt Salgó Pirinek, aki Bach Prélude-jét és Beethoven egyik szonátáját játszotta tökéletes művészettel, valamint Vince Böskének és Dömötör Margitnak, akiknek finom zongorajátékát lelkes tetszésnyilvánításokkal fogadta a közönség.

* **Akadémiai pályadíjak.** Budapestről jelentik: A Magyar Tudományos Akadémia ma Berzeviczy Albert emléke alatt rendkívüli össziülést tartott, amelyen Váczy János, a bíráló bizottság előadója ismertette a Telky József féle vigjáték pályázat eredményét. Ösz-

szesen hét pályamű érkezett be, amelyek közül a díjat Somló Sándor, a színművészeti akadémia igazgatója nyerte el. A Farkas-Raskó féle szatíra pályázat az idén ismét eredménytelen maradt.

* **A színház jelentései.** Az ezredes, Herczeg Ferenc legújabb darabja kedden került színpadra először az aradi színházban. A Herczeg bemutatónak a közönség között nagy az érdeklődés. A publikum mindig szíves szeretettel, lelkesedéssel fogadta Herczeg darabjait, amelynek szépsége, finomsága megejtette a közönséget. Az ezredes egy par excellence Herczeg darab: kedves a meseje, ötletes, a kidolgozása pedig érdekes művészi. A Huszti Husztból készült, Herczeg egyik legjobb novellájából, Az ezredes; a színdarab azonban még jobb, mint a novella. Jelenetről jelenetre fokozódik a közönség érdeklődése a darab iránt, amely frappás befejezéssel végződik. A címszerepet Delli, a főbb szerepeket Kiss Mariska, Heppesné, Komjáthy, Várnay, Polgár, Herold, Virághné, Zempléni játsszák. *Szerdán délután* a gyermekek nagy öröme az Aladár nem számár kerül színpadra. A pompás gyermekdarab a bemutatóján oly óriási sikert aratott, hogy a gyermekek közül seregszámra mentek az istánciák Szendreyhez s kérték, hogy újból tűzse ki a kedves, kitünő tündérvigjátékot.

Szoyer Ilonka vendégjátéka iránt napról napra nagyobb és nagyobb érdeklődés nyilvánul meg. A Népopera primadonnája, akinek a nevéhez ebben a szezonban is oly sok és szép siker, nagy diadal fűződik, csütörtökön kezd meg Aradon négy napos vendégszereplését. Négy parádés szerepében lép fel a vendégművész: az Aranyeső, Katonadolog. A kis király és a Piros bugyelláris fő női szerepét játsza el.

* **A Dr. Mezey Zsigmond és M. Zay Margit okleveles művészek vezetése alatt álló Aradi Akadémiai Zeneiskola (Andrássy-tér 8) vasárnap megtartott II. növendékhangversenyén a kezdők produkáltak magukat minden várakozást felülmúló meglepő sikerrel. A növendékek erős ritmikus érzékükkel, korukat megcéloló alapos technikájukkal és előadásbeli komoly felfogásukkal tüntek ki, ami mestereik lelkiismeretes és odaadó vezetésének a bizonyossága. A nagyszámú díszes közönség a legtöbbet tapsolt Grieszhaber Fannynak, a Bánffy nővéreknek, Czegka Babynak, Siposs Irénnek, Galler Erzsébetnek (zongora), továbbá Komlóssy Olgának, Szegfü Sárának, Klein Lászlónak, Szemző Lászlónak, Mencez Tibornak (hegedű) és Korniss Ernőnek (gordonka). — Nagyon tetszetek még: Baumgarten Annus, Szemző Ilonka, Kádár József, Till János, Kampis Antal, Kádas Palma, Sziklay Berta, Assael Magda, Kálmán Mariska, Mayer József és Korniss Pál.**

* **Sárga liliom.** (Biró Lajos színműve az Urániában.) A magyar színművészet egyik legkiválóbb alkotása, egy örökéletű problémának megtestesítése, a mindent leküzdő szerelem hódító hatalmának apoteozisa: Biró Lajos hatalmas munkája a Sárga liliom. A pezsgő, a eülgány, a kártya, az ölelés szennyes mámorából, a katonatiszti élet és a főúri rang léha könnyelműségéből az igazi szerelem útja vezet meg Sándor herceg előtt. S mert tudja, hogy csak az erőszak árán juthat Judithhoz: ki akar visszavonulni nemtelen családtól, a családi szociális bemooskolásától sem. Vele szemben ott áll Peredi dr., a nép jogainak lelkes harcosa, a szocialista elveknek tántoríthatatlan bajnoka, aki utál és gyűlöl mindenkit, kinek a születés adja meg a hatalmat és a jólétet. Ezt a gyönyörű mesét a Pathé-cég a legfényesebb és legpazarabb kiállításban, a Magyar Színház legjelesebb művészeinek és Beöthy László igazgatójának közreműködésével úgy hozta ki a piacra, hogy nemesak a kinotechnikának, de Biró Lajosnak és vele együtt a magyar népnek dícsőségét fogja hirdetni messzi földön. Az előadások pont 5, 7 és 9 órakor kezdődnek és nem folytatlagosak. Kedvezményes jegyek nem érvényesek.

* **Április harmadikán** lesz Aradon a kulturpalotában Fráter Lóránt egyetlen hangversenye. A hangversenyt Weisz Leó cég rendezti.

* **Bűnügyi drámák az Apollóban.** (Pinkerton izgalmas nyomozása.) Eseményekben gazdag műsort mutatott be ma az Apolló színház. A Kino-Riport, ez az élő és mindig érdekes mozi ujság ez alkalommal is változatos és lebilincselő. Ezenkívül három igazán szenzáció számba menő dráma teszi rendkívül vonzóvá az Apolló mostani műsorát. A végzetes tévedés című képen a mexikói fölkelés véres epizódja vonul el a szemünk előtt a maga stílizálás borzalmasságával. A muzeumbablókban Pinkerton, a moziközönség előtt jól ismert detektívrájként folytat le egy felette izgalmas, érdekesítő nyomozást. Ez a detektív-film jóval felülmúlja a szokott detektívdramákat s úgy a szerepek megjátszása, mint a rendezés, művészi kulturumunka. A 113-as fegyver egy sorsüldözött ember rettenetes vergődését hozza elénk. Ennek a drámának az idegizgató eseményei pillanatról-pillanatra érdekesebbé fejlődnek s valósággal fogvatartja a nézőt. A bemutató a publikum elragadtatását váltotta ki. Holnap, kedden is ez a nagyszerű műsor kerül vetítésre. 3

* **Egész könyvtárakat és egyes könyveket, régi iratokat, híres írók és államférfiak levelezését és kéziratait, eredeti festményeket, egész bélyeggyűjteményeket jó áron, készpénzért vásárolok.** Ugyiszintén veszek régi levelezéseket 1835—1875-iki évekből, főképen pedig magyar bélyegeket 1871—72-ből, osztrákokat 1850—1858-iki időkből. Az irodalom és tudományosság minden ága üzletben gazdag választékban található, könyvtárak berendezését jutányosan szállítom, sőt elfogyott kiadású művek is kaphatók üzletben. Kívánatra árjegyzéket küldök. Ajánlatokra azonnal válaszolok, rendeléseket fordulólággal intézem el. Kerpel Izsó könyvkereskedése és antikváriuma Aradon. 411

SPORT.

+ **Vívóakadémia és kerületi verseny.** Lovag Mayone Vincenzo vívóakadémiai alkalmával Arad intelligens sportközönsége mindannyiszor színtől megtölti a Fehér Kereszt szálloda nagytermét. Most amidőn a mester 15 éves magyarországi működését ünnepli, fokozottabb mértékben van kilátás a közönség érdeklődésére. A vívóakadémiát Mayone Vincenzo mester magántanítványainak iskola törvívása nyitja meg. A vívóakadémia közönsége mindég elragadtatással szemléli a kis tanítványok egyes mozdulatait. Az iskola vívás bemutatása után következnek a tör-assautok, amelyeknek mindegyike a szemlélők őszinte elismerésével fog találkozni. A szünetek alatt a cs. és kir. 33. gőzvezeték zenekara szórakoztatja a publikumot. A vívóakadémia az Aradi Vívó Klub március 28—29-iki délkerületi kardvívó versenyének döntőmérkőzése után a Fehér Kereszt szálloda nagytermében lesz megtartva.

+ **Az Aradi Toldi Athletikai Klub győzelme Szegeden.** A Toldi jeles birkozó vasárnap részt vettek a Szegedi Athletikai Klub által rendezett kerületi birkozó versenyen. A déli kerületnek csaknem minden egyesületéből benevezett 40 versenyzővel 5 súlycsoportban tartották meg a küzdelmeket és ezekből a Toldi négy első, két második és egy harmadik díjat hozott haza. Első helyezettek: *Hardt Tivadar, Dulhaz Sebő, Szarka Imre, Téger József.* Második helyezettek: *Kuba György, Bosnyák Aurél.* Harmadik helyezett: *Ottlákán István.* A versenyen megjelent közönség szép szerepléseért és szimpatikus viselkedéseért megérdemelt meleg ovációban részesítette a Toldi tagjait.

+ **AAC. első mérkőzése szerdán,** gyümölcsoltó Boldogasszony napján lesz a Török Gábor-utcai sporttelepen. Az Aradi Athletikai Klub ellenfele a Temesvári Athletikai Klub foot-

ball csapata lesz. Az AAC. vasárnap mérkőzött a TAK-al Temesváron s a nem komplett aradi csapat minimális goal-differenciával kikapott. A szerdai mérkőzésre azonban az AAC. teljes erővel készül fel, úgy, hogy a két rivális küzdelme elsőrangú, érdekes sportesemény lesz Aradnak.

+ **Májusi kirándulás Olaszországba.** Az aradi turista-egyesület május 24. június 5-éig, két hétre terjedő kirándulást rendez Olaszországba és programba vette Ancona, Róma, Nápoly, Vezuv, Pompei, Castellammare di Stabia, Sorrento és a tyrheni tengerben a szép Capri sziget megtekintését. A kirándulás részvételi díja minden költséggel személyenként 300 korona. Programot és a kirándulás minden kérdésében az aradi turista egyesület igazgatósága (Arad, kulturpalota) készséggel ad díjtalan felvilágosítást úgy szóval mint írásban. A kirándulásra jelentkezni lehet április hó 10-éig.

Kavarodás az Országos Kaszinóban.

— **Kizárási indítvány Zlinszky és Beniczky ellen.** —

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, március 23.

Az Országos Kaszinó ügyét az ismeretes választmányi határozat nem gyógyította meg. A tisztek kilépését igen sokan kellenül látják és még többen adnak hangos meggyőződést annak, hogy a két okvetetlenkedő párbajsegéd *Zlinszky/István és Beniczky Ödön* kiléphetett volna a Kaszinóból, ahelyett hogy a kaszinóval fedeztetik politikai illatu kellemetlen ügyüket.

A múlt hét végén több munkapárti kaszinótag összeült és elhatározta, hogy beadványt intéz a választmányhoz, amelyet felszólít, hívja össze a választmány ülését *Zlinszky és Beniczky* kizárása tárgyában. Ezt az indítványukat a kaszinó alapszabályainak azzal a szakaszával okolták meg, hogy ki kell zárni a kaszinóból azt, aki a belső békét bármi módon megzavarja. Alapszabály szerint a kaszinó titkára levélben értesíti a két tagot, hogy vagy válaszoljanak a választmánynak, vagy pedig két héten belül önként kilépjenek. Április hetedikén jár le ez a terminus és csak ez után lehet a választmányi ülést megtartani. A ballottás indítványban egy szóval se érintik *Beniczky és Zlinszky* lovagiasságát, csupán a kaszinói nyugalmat hangoztatják.

Közben a kilépési akció tovább folyik. Azoknak a tiszteknek száma, akik ott ültek a kaszinót, már 127. Kilépett *Teleki József* gróf munkapárti képviselő is. Ha valamennyi katonatiszt kilépett a kaszinóból, valószínűleg ülést foglalkozik az új helyzettel. Adóügyi társadalmi uton minden lehetőséget elkövetve a konfliktus elsimítására, de ebben a munkapárti társaságban éppen a tartózkodást. Másrészt az ellenzéki körök most még erősebben lépnek fel és a választmányi tárgyalásokat megakadályozási szándék mindenestre újabb elhatározást fog provokálni.

A Kaszinó tagjai közül *Sisnyai-Damó Tihamér, Petz István, Nagy Emil és Csik Imre* közvetítő megoldási módozatot gondoltak ki, mely a fennforgó ellentéteket kiegyenlítené. E terv szerint a választmány kilépésre kérné fel *Beniczky Ödönt és Zlinszky Istvánt* a béke biztosításának érdekében. Az erre vonatkozó határozatában kiemelné a választmány, hogy *Beniczky és Zlinszky* távozása egyáltalában nem érinti becsületüket és korrettségüket, hanem az csupán a kaszinó érdekében történik. A kaszinó végül fentartja korábbi álláspontját,

hogy a polgárság a katonai becsületbíró-ság egyoldalú ítélkezésének nem vetheti magát alá.

Vilmos császár Bécsben.

— **A német uralkodó látogatásai.** —

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Bécs, március 23.

Ha Vilmos császár bécsi látogatása nem hivatalos jellegű is, mégis kétségtelenül le nem becsülendő jelentősége van, mint a monarchia és a német birodalom rendíthetetlen politikai viszonya ismételt hirdetőjének és a két uralkodó rendkívül szíves és csaknem családias személyes viszonya jelének. Különösen áll ez a jelen pillanatban, a mikor Oroszország fokozott katonai előkészüldése mind az osztrák, mind pedig a német határon jobban követeli, mint valaha a két szövetséges birodalom szoros összeköttetését. Vilmos császár bécsi látogatásának már maga a külsősége is a legjobb ellensúlyozása minden új szövetségi kombinációnak.

Vilmos császár vasárnap este fél hét órakor utazott el Berlinből.

Ma reggel röviddel tíz óra után különvonaton az északi pályaudvarra érkezett a császár és folytatta útját Penzingbe.

A német császár ma délelőtt tizenegy órakor érkezett a penzinger pályaudvarra, ahol a király, a királyi hercegek, valamint a hivatalos személyiségek élén fogadta.

Féltizenegy órakor rohogott be Vilmos császár különvonata a bécsi pályaudvarra. A császárváros ünnepi hangulatban várta az imperátort. Korán reggel a Hoch- und Deutschmeister-ezred diszszázada muzsikaszóval kivonult a pályaudvarra, amelyet pompásan feldisznítottak. A perront biborszönyeggel borították, disznított állították fel. Tíz órára már együtt volt az állomáson az egész hivatalos világ, a kormány tagjai, a tábornoki kar, a német nagykövetség, a diplomáciai testület, a városi tanács, a polgármesterek. Félóra múltán megérkezett öfelsége is a német gárdeezred egyenruhájába öltözve. Féltizenegy órakor érkezett meg Vilmos császár. Már *kocsija hágsójáról mosolyogva integetett a királynak.* Ahogy megállt a vonat, leugrott, átölelte *Ferenc József* királyt és kétszer megcsókolta. A zenekar a német himnuszt játszotta, peregetek a dobok, a császár kezét fogott a főhercegekkel, elvonult a diszszázad előtt és kocsijába ült. A schönbrunni kastélyig meleg ovációban részesítették a bécsiek a német császárt.

Katonai körökben híre jár, hogy Vilmos császár valószínűen részt vesz az ősszel tartandó nagy hadgyakorlaton. Ő felsége a császár mai látogatása alkalmával meg fogja hívni vendégét a nagy hadgyakorlatra. A hadgyakorlat szeptemberben lesz Kőszeg környékén *Ferenc Ferdinánd* királyi herceg trónörökös fővezérletével s részt vesz rajta a pozsonyi, a gráci és részben a zágrábi és a bécsi hadtest.

Vilmos császár ma délután három órakor meglátogatta leánya apósát, a cumberlandi herceget. Ot órakor elutazott Bécsből, hogy Vence felé folytassa útját.

Az ARADI KÖZLÖNY telefonszámai:

Szerkesztőség (éjjel-nappal)	— 357
Szerkesztőség (csak éjjel használható)	— 151
mellékállomás	— 151
Kiadóhivatal és hirdetés osztály	— 151
Nyomda	— 151

HIREK.

Az amerikai völegény bolondja.

(Elmebeteg a Szabadság-téren.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, március 23.

A Szabadság-téren ma délután három óra felé nagy feltűnést keltett egy különös ruházatu nő. Nagy plörözös kalap volt a fején, a lábán áttört harisnya, de cipő nem volt rajta. Divatos szoknya és bluz egészítették ki a furesza toalettet, de ez utóbbi teljesen ki volt gombolva és szabadon engedte látni viselőinek bájait. A szokatlan külsejű hölgynek csakhamar sok bámulója akadt, akiknek vidám hangon mondotta:

— Sok pénzem van ám nekem. Megyek Amerikába.

A Szabadság-téren posztoló rendőr is figyelmes lett a hanyagul öltözött cipőtlen asszonyra, akit felkísért a rendőrségre. Kabdebó György dr. ügyeletes tiszti orvos vizsgálta meg itt a nőt, akiről hamarosan megállapította, hogy elmebeteg. A szerencsétlen teremtsenek az a rögeszméje, hogy Amerikában van völegénye, dúságdag gyáros, aki hajójegyet küldött neki, hogy utazzék utána. Ezt hangsúlyozta az után is s a rendőrségen is egyre csak azt válaszolta a hozzáintézett kérdésekre. Egyelőre nem lehetett megállapítani, hogy az asszony közveszélyes őrült-e, vagy csak mániкус s ezért ideiglenesen a szegényházba vitték, ahol megfigyelés alá veszik. Megállapították róla különben, hogy Balesz Annának hívják, harminenég éves szakácsnő, a ki már hosszabb idő óta nem szolgált seholsem.

— Milyen idő várható? A meteorológiai intézet jelentése. Lényegtelen hőváltozás és sok helyütt csapadék várható. — Sürgönyprognózis: Hűvös, sok helyütt csapadék.

— Az Aradi Közlöny mai számához postautalványt mellékelünk és tisztelettel kérjük vidéki előfizetőinket az előfizetési díj szives beküldésére, nehogy a lap rendes küldése fenakadást szenvedjen.

— Tisza István gróf Bécsben. Bécsből jelentik: Tisza István gróf miniszterelnök ma délelőtt kilenc órakor magánkihallgatáson jelent meg a királynál. A miniszterelnök részt vett a német császár tiszteletére rendezett ebéden. A miniszterelnök a mai nap folyamán látogatást tett Berchtold gróf külügyminiszternél és az éjszaka titkárával visszautazott Budapestre.

— Szerkesztő változás. A Debreceni Nagy Ujság élére vasárnap új név került: a lap tulajdonosai Szávay Gyulát, a debreceni iparkamara titkárát, a Vidéki Hirlapíró Szövetség elnökét bízták meg a négy év óta fennálló eleven napilap főszerkesztői tisztének ellátásával. Szávay Gyula ezzel ismét visszatér az aktív hirlapíráshoz, amellyel Győről elkerülése óta fölhagyott és csak poétai munkásságának élt.

— Kereskedelmi szerződés Görögországgal. Budapestről jelentik: A Bud. Tud. jelentése szerint ma kezdtek el a görög-magyar kereskedelmi szerződés tárgyalását. A tanácskozáson a földmívelésügyi minisztérium részéről Oulik Iván államtitkár Kvassay Sándor titkárával, a kereskedelmi minisztérium részéről Scitovszky Tivadár és a pénzügyminisztériumból Huszár László osztálytanácsosok vettek részt.

— A hollandi bank kamatláb le szállítása. Amsterdamból jelentik: A németalföldi bank ma négy százalékról három és fél százalékra szállította le kamatlábát.

— Román könyvek sorsa Magyarországon? Bukarestből jelentik: A kamara mai ülésén Jorga dr. az ismert tudós képviselő interpellációt intézett a belügyminiszterhez a román folyóiratok magyarországi terjesztésének megakadályozása tárgyában. A képviselő elmondotta, hogy nemrégiben könyvet küldött Magyarországra, de azt a címzettnék nem kézbesítették. A könyvet ugyan visszakapta, de címszalagját letépték róla. Orcud belügyminiszter válaszolt az interpellációra és kijelentette, hogy az ügyet beható vizsgálat tárgyává fogja tenni és ha a képviselő adatai igazak, meg fogja tenni a szükséges diplomáciai lépéseket.

— A zágrábi tüntetők vezérei. Zágrábból jelentik: A lefolyt magyarelles tüntetés főcinkosait, Milinkovics végzett jogászt és egy Pavlin nevű egyént a rendőrség letartóztatta. Erdemes és jellemző, hogy Milinkovics évek óta alkalmazottja Kay zágrábi közjegyzőnek, ki Tomasics horvát bán sógora. Pavlint pedig csak néhány nappal ezelőtt Tomasics ajánlatára alkalmazták a horvát-szerb jelzálogbanknál, melynek a volt bán elnöke. Pavlin letartóztatása miatt el sem foglalhatta állását.

— Negyedmillió kártyapárti. Budapestről jelentik: A Lipótvárosi Kaszinó izgalmas kártyaparti színhelye volt a minap. Kornfeld Pál báró 220.000 koronát vesztett kaszinójátékban és Herczmann Jenő tőzsdebizományos volt a szerencsés partnere. A nagy kártyacsata fél 11 órakor kezdődött és reggel öt óra tájban végződött. A két játékos egy-egy játszámára mind nagyobb és nagyobb téteket rakott. Eleinte Kornfeld báró nyert, de később fordult a szerencse és éjfélutáni egy órától kezdve minden egyes partit Herczmann Jenő nyert. A partinak külön pikantériát ad a nyertes személye. Herczmann Jenő tőzsdebizományos ugyanis épen a múlt héten vesztette el a tőzsdén vagyonának nagy részét és tőzsdei körökben tönkrement, végzett embernek tekintették. A nagy nyereséggel a zsebében Herczmann most Montekarlóba utazott, hogy tőzsdei veszteségét lehetőleg visszaszerezze.

— Új hadi vasutak. Budapestről jelentik: A Máv. igazgatósága a kereskedelmi minisztérium utasítására bizalmas uton bemutatta a terveit két új kiegészítő vasuti vonalnak, amely Északmagyarországot Galiciával összekötné. A tervbe vett vonalnak semmiféle kereskedelmi vagy forgalmi jelentősége nincs, hanem kizárólag sztratégiai szempontból szükségesek. Az új vonalak költségei a Máv. beruházásoknál elérendő megtakarításokból szándékoznak behozni.

— Strahlendorf báró gyanus multja. Bécsből jelentik: Strahlendorf Henrik báró ellen a vizsgálat még folyik. Eszterházy Vera grófnő még mindig nem találták meg. A báró és a grófnő között gumi kezet és egy ajkamat találtak. A báró egy időben mint detektív is szerepelt és ebben a minőségben egy hölgy levelét egy magyar arisztokrata bizásából megszerezte és azokat az illető arisztokrata ur volt felesége ellen használta fel. Erdemes, hogy az eltűnt napló oly nagy, mint egy üzleti főkönyv és öt kilogramm nehéz.

— Óriási tűzkár. Bombayból jelentik: Ma egy óriási gyapjuraktárban nagy tűz ütött ki, mely még mindig tart. A tűz rövid idő alatt tizenhatezer bál gyapjut pusztított el. A kár másfél millió font sterling.

— Eljegyzés. Grünberger Gyula zimándúfalui kereskedő eljegyezte Illés József eserműi kereskedő leányát, Ellát. (Minden külön értesítés helyett.)

— Bizományba adott hatósági husszék. Megirtuk, hogy a tanács a Ferenc-téri husszékot április elsején megszünteti, mert aradi szokás szerint előbb követelte a közönség, mikor pedig megvolt, akkor nem pártolta. A bevételek napról-napra csökkentek és már ott tartott a város, hogy ötszáz koronát kell ebben a hónapban ráfizetnie a husárúsításra. Ma azonban Bányai Albert aradi mészáros ajánlatot tett az elárúsítás fentartására és azt kéri, hogy a város adjon neki bizományba húst és adja meg a hatósági husszék címét. Száz kilónként négy kiló apadást, kilónként hat fillér jutalékot kér, ezzel szemben az összes kiadásokat 6 fedezi. A tanács, Zubor Andor tb. főjegyző előadása után úgy határozott, hogy elfogadja az ajánlatot, de csak két fillér jutalékot ad, a husárakat a hatóság szabja meg, de oly képen, hogy a Ferenc-téri székben az ár két fillérrel magasabb lesz, tekintve, hogy itt csak a közönség kényelmére tartják fenn az árusítást. Ha a bizományos a főútvonalon nyit a meleg idő beálltával husszékot, a város itt is támogatni fogja.

— Roosevelt életveszélyben? Newyorkból jelentik: Pár nap óta riasztó hírek keringenek Roosevelt volt elnökről, ki fia kíséretében Brazília ismeretlen részeinek felkutatására ment. A Newyork Herald most az expedíció egyik tagjától a következő táviratot kapta: „Az Amazon folyó környékén vadász felszerelésem elveszett. Értesítsék feleségemet, hogy életemben nem esett baj.” Rooseveltről és fiáról a táviratban semmi hír.

— Miniszteri szakértő az autóbusz üzemhez. Az autóbusz ellenőrző-bizottság legutolsó ülésének határozatából — mint azt megirtuk — Múlek Lajos dr. elnök azzal az előterjesztéssel fordult a tanácshoz, hogy az üzem felülvizsgálására a kereskedelmi minisztertől kérjen szakértőt, mert különben a megbízásról lemondanak. A tanács elhatározta, hogy eleget tesz ennek az óhajnak, felír a miniszterhez és majd utólag kéri a közgyűléstől a szakértő díjára szükséges összeg folyósítását.

— Játékbank készül Pöstyénben? Több lap megírta, hogy Pöstyén felvirágoztatására egy fővárosi pénzintézet támogatásával külön részvénytársaság fog a közeljövőben alakulni. Hír szerint ez a terv szoros összefüggésben van azzal a másikkal, amely a Margitszigeten kutba esett játékbankot decentralizálni akarja az országban. Pöstyén nemzetközi forgalmánál és kedvező fekvésénél fogva igen alkalmas hely volna arra, hogy az első nagy vidéki jeu ott essék. Alkalmas volna — a részvényesek szempontjából.

— Tavaszi áradás Aradmegyében. A tavaszi esőzések következtében a Csigér patak megáradt és tegnap előtört Feltót község határában körülbelül száz katasztrális hold szántóföldet. Selénd községben pedig a víz elmosta a nemrégiben készített gátat és a falu házáinak egy részét elborította.

— Parkátalakítás és létesítés. Az aradi Korcsolyázó-egyesület, tudomására jutva a miniszter döntése a Baross-park átengedése ügyében ma benyújtott egy ideiglenes rendezési tervet, amely nagyon tetszetős, de igen sok fát kíván áldozatul. A tanács a park-bizottsággal tárgyalatja a tervet és egyúttal a miniszternek azt a kívánságát, hogy a Ferenc József városrészben és a Maros-utca táján létesítsen a város parkokat, szintén az említett bizottság elhatározásától teszi függővé.

— Swihából — Schwertner. Prágából jelentik: A legutóbbi cseh politikai botrányból ismert Swiha dr. a tartományfőnöktől nevének Schwertnerre való megváltoztatását kérte. Valószínű, hogy az engedélyt meg fogják adni.

— Négy toll és két ceruza. Amak az esetnek elmondása után, amiről itt írunk, a népszerű Várnai Jenő aradi színész Katonadolog-beli szerepének visszatérő mondásait halljuk fölcsendülni: Milyen hosszú, jaj de hosszú! — Már tudniillik a copf milyen hosszú, az a copf milyen kacagtatóan hosszú, amely a magyar hivatalokon végigvonul és még a legnagyobb tekintetű királyi Kuriát sem kiméli meg. A legfelsőbb királyi bíróság egyik bírója, más pályára lépett, (bizonyára még a kuriai bírói állásnál is jobbat kapott.) Néhány nappal távozása után fölhívást kapott a Kuria segédhivatali igazgatójától, hogy egy régebbi igazságügyminiszteri rendelet alapján szolgáltatassa vissza a nála maradt négy tollat és két ceruzát, mert az a negyedév, amelyre az írószereket kiutalták, még nem telt le. A bíró természetesen sietett eleget tenni a szigorú kérelemnek, nehogy esetleg a sikkasztás vádjá sujtson le szegény fejére. Hogyan is mondja a copjára Csiu Csang: — Milyen hosszú, nagyon hosszú...

— Tettenért hazárdjátékosok. Az aradi rendőrséget tegnapelőtt arra figyelmeztették, hogy egy kisebb aradi kávéházban egy aradi ácsmester hatszáz koronát vesztett el makaójáték közben. A rendőrség tegnap este razzíát tartott a kisebb kávéházakban és a Szabadság-téri Fiume-kávéházban egy javarészt pincérek-ből álló társaságot makaózás közben talált. A bankot, amely mindössze husz koronából állott, a rendőrség emberei lefoglalták, a játékban részt vevők ellen pedig megindult az eljárás. Azt azonban, hogy az ácsmester hatszáz koronáját kik nyerték el makaóban, nem sikerült kinyomozni.

— Az ipartestület közgyűlése. Vasárnap délután szép számú érdeklődő közönség jelenlétében Steigerwald Alajos elnöklété mellett tartotta meg évi közgyűlését az aradi ipartestület. Az elnök elpármentálta az iparosság nagyrenvű halottait, majd pedig kifejtette, hogy a vezetőség azon munkálkodott, hogy az iparosság érdekei megvédessenek. Hönig Ottó szövé tette, hogy a Weitzer alap kamatai az aradi iparosokat illetik s ezért minden lehető meg kell tenni, hogy az iparosokat megillető ezrek más célra föl ne használtassanak. Kéri a közgyűlést, hatalmazza föl az előjáróságot, hogy ez ügyben intézven átíratott Arad város közgyűléséhez. Az indítványt elfogadták. Az elnök indítványára ezután egyhangú lelkesedéssel tiszteletbeli elnökké választották Ottenberg Tivadar udvari tanácsost, az aradi kereskedelmi és iparkamara érdemes elnökét, aki sok esztendő óta dicsérendő humanizmussal támogatja az iparosságot. Ezután a közgyűlés a folyó ügyeket intézte el.

— A találka vége. Simon Mariska tizenhét éves cselédleány a Farkas-utca 6. számú házában ma délután öngyilkossági szándékból marólugot ivott. Az életunt cselédleányt életveszélyes sérülésekkel a kórházba szállították, ahol a kihallgató rendőrtisztviselőnek azt adta elő öngyilkossága okául, hogy gazdája, egy bádogosmester, megfenyegette azzal, hogy elmondja édesapjának, hogy ő előző este egy asztalossegéddel volt a moziban. Nagyon félt az apja haragjától és ezért lett öngyilkos.

— A vaporetto halottainak temetése. Velencéből jelentik: Óriási részvét mellett temették el ma a tengeri szerencsétlenség hét olasz áldozatát. A temetésen negyvenezer ember vett részt és sok beszéd hangzott el. A koporsókat rengeteg koszoru borította.

— A pajkos fiu balesete. A Forray-utca 8. számú házában lévő román elemi iskola épületében ma délután négy órakor súlyos szerencsétlenség történt. Mihályi Kornél elemi iskolai tanuló a délutáni előadásról kijövet az első emeleti korlátot akart lecsuszni, de csuszás közben elvesztette az egyensúlyt, s a korlátot keresztül lezuhant a földszinre. Súlyos sérülésekkel a mentők szállították haza szüleinek Fácán-utcai lakásába.

— A munkásbiztosító közgyűlése. Az aradi kerületi munkásbiztosító pénztár március 23-án, hétfőn este 7 órakor tartotta meg rendezévi közgyűlését Gruber Imre elnöklété alatt és mintegy száz közgyűlési kiküldött jelenlétében. Gruber Imre elnök az ülés megnyitása után rámutatott az 1913. év nagyarányú segélyezési munkájára. Előadta, hogy a rossz gazdasági viszonyok, munkanélküliség és az influenza járvány dacára a betegek jogos igényének kielégítése mellett a pénztár egyensúlya föl nem billent, ami a helyes gazdálkodásra vall. Hosszasabban foglalkozik a munkásbiztosítás ellen egyes körök részéről intézett támadásokkal, amelyek azonban minden komoly alapot nélkülöznek. A törvény revíziója közel van, ennek ellenére még mindig nem tudható, hogy az milyen lesz, de semmi esetre sem lehet olyan, mely az 1907. előtti állapotokat visszaállítaná. Bak Sándor ügyvezető-igazgató előterjesztette az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentését, melyet a közgyűlés egyhangulag tudomásul vett. Elfogadta a közgyűlés a felesleg hovatfordítására vonatkozó igazgatósági javaslatot, valamint az 1915. évi költségelirányzatot is, mire az elnök berekesztette a közgyűlést.

— A közönség védelme a kontárok ellen. Az aradi ipartestületben az építőmesterek ülést tartottak és különösen a miatt panaszkodtak, hogy a legtöbb tervet Horváth József írja alá mint védő mester és sok kárt okoz az építkezőknek. Az ipartestület átirta a városhoz és kéri a tanácsot, hogy felragaszokban és a sajtó-utján világosítsa fel a közönséget annak következményeiről, ha ilyen kontármesterekkel lép összeköttetésbe. A tanács nem teszi ezt meg, hanem csak konkrét esetekből kifolyóan hajlandó eljárni a kontárok ellen.

— Zavar a villamos világításban. Ma este fél hat órakor a Deák Ferenc-utcától kezdődőleg a Szabadság-tér keleti oldalán a Hunyadi-utcaig földszüppedes következtében zavarok keletkeztek a villamos kábelekben. A baj okát megállapították és valószínű, hogy holnap estig meg is szüntetik.

— Halálozás. Janiga Irénke, özvegy Janiga Andrásné tizennyolc éves leánya vasárnap hosszas szenvedés után elhunyt. A fiatal halottat ma délután temették az Andrássy-tér 8. számú házból nagy gyászoló rokonság részvételével.

— Kétezeröttszáz koronás ösztöndíj. A kereskedelmi miniszter az „Erzsébet királyné ösztöndíj” alapjából az 1914. évre tíz darab, 2500 koronás ösztöndíjat ad ki, amelyhez nyilvános pályázatot hirdet. Az egyenkint 2500 koronás ösztöndíjra pályázhatnak oly magyar honos fiatalabb kereskedők, akik a keleti kereskedelmi akadémián legalább jó eredményű elvégzése után legalább 3 évig gyakorlati kereskedelmi pályán voltak, s akik katonai szolgálatukat már teljesítették. Az ösztöndíjra vonatkozó egyéb tudnivalókat az aradi Kereskedelmi és Iparkamara irodája bővebb felvilágosítással szolgál.

— Zenekedvelőknek megint alkalom lesz elsőrendű jó cigány zenét hallgatni, értesülésünk szerint Kolozsvár legjobbjait, a Pus-kás Béla és zenekarának 16 tagjával, a folyó hó 26-tól néhány este a Központi-kávéházban fog vendégszerepelni. Pus-kás Béla Kolozsváron a jogászvilág kedvenc zenésze. Aradon is számsan vannak, akik szívesen emlékeznek vissza a régi jó bohém életre, amikor az ő zenéje mellett feledtek el but, bánatot. Pus-kás Béla csak rövid ideig marad Aradon, amiért a közönség figyelmébe ajánljuk.

— Kábelkapcsolás. Az Aradi Villamosági R.-T. ez uton értesíti a fogyasztó közönséget, hogy március 24-én déli 12 és fél órától fél kettőig kábelhálózat mentén az áramszolgáltatás kábelkapcsolás miatt szünetelni fog.

— Antik butorok, régi porcellánok, biedermeier poharak és más, ezen korból származó tárgyak eladtnak Braun Miksa cégnél Arad Boros Béni-tér 2. Hétköznapokon 5-től 7-ig.

— Elegáns gummiköpenyek és ártományos kabátok legjutányosabban beszerezhetők Hirsch Antal uriszabó cégnél Arad, Andrássy-tér 22. sz. alatt. 1557

— Gyermekkosci gyári raktár Fischer-féle Nagyáruházban Arad, Szabadság-tér 12. szám alatt. Fischernél legfinomabb, legmodernebb és legelegánsabb gyermekkosciak 20%-al olcsóbbak lettek.

— Gyermek kosci, tolókosci, gyermekszékek, legolcsóbban Hegedüs cégnél. 1321

— Legelegánsabb gyermek- és fiu-kosztümök és felöltők Hirsch Antal uriszabó üzletében Arad, Andrássy-tér 22. kaphatók. Olcsó szabott árak. Telefon 677. 1557

— Ügyvédi irodák b. figyelmébe. A m. kir. Igazságügyminisztérium 9900-1913. I. M. sz. rendeletében előírt és kötelező négyféle végrehajtási nyomtatvány kapható az Aradi nyomda részvénytársaság könyvnyomdájában.

TARKASÁGOK.

(A szolid hirdetés.) Egy napilapban az alábbi gyakran látható hirdetés jelent meg:

Egy harminc év óta fennálló
sárga fűszerüzlet
betegség miatt
sürgősen eladó.
Értekezhetni.....

Néhány nap elteltével találkozik egy ismerős a fűszerüzlet régi tulajdonosával, aki a korábbi parádéba öltözve vigan sétált.

— Jó napot Salamon ur! Na hogy van, egészséges már?

— Nem is voltam beteg soha.

— Hiszen olvastam a hirdetését.

— No igen, az üzlet volt beteg...

(A nőhódító.) A társaságban egy feltűnően kellemetlen fiatal emberről beszélgetnek. A jelen nem levő urról mindenféle rosszat elmondtak már: hogy milyen ellentéte a férfiu szépségéről alkotott régi és új fogalmaknak, hogy mennyire hadilában áll az észszel és szellemességgel, hogy milyen művészien tud tapintatlan, illetlen, színtelen lenni. A nagy megazólásba végül is egy nyugodt hang vág bele:

— Nos akármit is fecsegték itt össze: mégis csak veszedelmes konkurens a nőknél és a mi barátunk!

— Ugyan miért?

— Mert elcsavarja minden nőnek a fejét!

— Ne tulozz! Rossz vicc!

— Elcsavarja bizony: mert amint egy nő ránéz, az nyomban elfordítja a fejét!

(A kémkedés ellen.) A katonákban meostanság szigorú parancsok járnak. Egyik ilyen szigorú parancs, hogy semmit a katonaságról elárulni nem szabad. A haderő nagyságáról, fölkészítéséről meg éppen hallgatni kell, mert ki tudja: melyik bokorban ül egy orosz kém?

Egy honvédbaka, aki szintén hallotta ezt a parancsot, vasárnap sétálni ment. Utközben megazólította egy barátságos ur és miadencélőztél beszélgetve, azt is kérdeste:

— Mondja, barátom, milyen erős most egy század?

A baka szó nélkül pofonvágt a „kém” és rárvallt:

— Ilyen erős egy katona, most katonák, milyen erős egy század!

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Budapesti Áru- és értéktőzsde.

Készlet tudósítása.

Budapest, március 3.

Készlet.

Kibálat, vételre váró mérsékelt, 10 ezer mm szilárdan tartott.

Határidő.

	Dél sárlat	2 órai sárlat	
Buza 1914. áprilisra	12.53-12.54	12.59-12.60	2.60
Buza 1914. májusra	12.43-12.44	12.49-12.50	
Buza 1914. októberre	11.24-11.25	11.29-11.30	
Rozs 1914. áprilisra	9.70-9.71	9.75-9.76	9.8
Rozs 1914. októberre	8.69-8.70	8.71-8.72	
Tengeri 1914. májusra	6.71-6.72	6.71-6.72	
Zab 1914. áprilisra	7.56-7.57	7.54-7.55	
Zab 1914. októberre	7.73-7.74	7.73-7.74	
As árak 50 kilónként számítva			

A Temesvári Lloydársulat terménycsarnokának hivatalos árjegyzése. (Árak 100 kilogrammonként korona és tükben.) 1914. márc. 23. Buza 75 kilogrammos 24.10-24.20, 76 kilogrammos 24.30-24.40, 77 kilogrammos 24.50-24.60, 78 kilogrammos 24.70-24.80. Rozs (prima) 16.80-16.80, (közép) 16.20-16.30, Árpa (sarlózdó) (sakarmány) 13.10-13.30, Zab (prima) 13.50-13.90, (közép) 11.80-11.90, Tengeri régi (magyar) 12.20-12.30, (román) régi 13.20-13.30, új 10.30-10.50 Burgonya 100 kgr. (fehér) 6.20-6.30, (rózsza) 7.00-7.10

Felelős szerkesztő:
Rudnyánszky Endre.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kedd, 1914. évi március 24-én:

A) Béria. A) Béria.

Itt először:

Az ezredes.

Vígjáték 3 felvonásban. Írta: Herczeg Ferenc.

SZEMÉLYEK:

Huston	Polgár S.	Palma	Komjáthy M.
Kathe	Harmath J.	Guio	Barics Gy.
Huezti	Várnay Jenő	Szobaleány	Pataky V.

Kezdete este 8 órakor.

NYILTÉR.

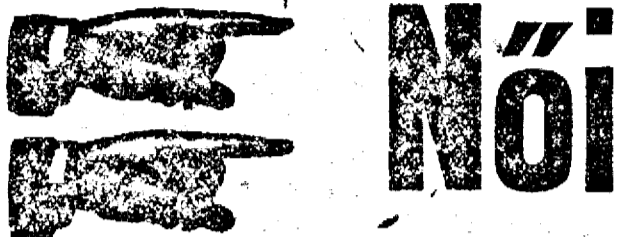
Vesse emlékezetébe, hogy:

1. A Scott-féle emulsió az egyetlen Scott eljárása szerint előállított majdnem 40 éves hírnévnek örvendő csukamájolaj emulsió.
2. A Scott-féle csukamájolaj emulsió kizárólag a legfinomabb Lofoten gőzhalolajból és más hasonlóképpen csak elsőosztályu anyagokból lesz előállítva. Innen van maradandó jósága és hatóereje.
3. A Scott-féle csukamájolaj jóízű, könnyen emészthető, étvágyjavító erősítő szer, épügy felnőttek, mint gyermekek számára.
4. A Scott-féle emulsió hála a bevált Scott-féle eljárásnak a megromlás veszélye nélkül tartható és úgy télen, mint nyáron egyforma hatóerővel bír.

De csak a Scott-féle emulsió és nem más!
Egy eredeti üveg ára 2 korona 50 fillér. Minden gyógyszerárban kapható. Ha ezen lapról kívánkozva 50 fillér értékű bélyegyet küld SCOTT & BOYNE Ges. m. b. H. címére, Wien, VII., egy gyógyszerár utján próbaadagot küldünk. 172

György

Menyhért és Társa



Női Felöltők

áruháza Arad, Andrassy-tér
8. szám. (A Minorita templom bejáratával szemben.)

Legújabb tavaszi újdonságaink u. m.:

Angol felöltők

Divat köpenyek

Selyem és brochee köpenyek

Angol kostumeok

Leány kostumeok

Divat blúzák

Blouse és Pongyolák

teljes választékban megérkeztek. 1164

Szabott ár! Telefon 8-55.

A tisztviselők és katonatisztek bevásárlási r. t. szerződéses szállítója. :- :-

Felejthetetlen és hön szeretett, jó fiunk, illetve szerető testvér

Friedrich György
gazdász, tartalékos honvédhadnagy

elhalálása alkalmával minket ért mérhetetlen csapás után nem feledkezhetünk meg azon kötelességről, hogy mindazoknak, kik mély gyászunkban vigasztaló szavakkal, részvétükkel és a ravatalra helyezett koszorúk elhelyezése által sajtó szívünk fájdalmát enyhíteni igyekeztek, ezuton legmélyebben érzett hálás köszönetünket kifejezni. 18

Arad, 1914. március hó 23-án.

A gyászoló Friedrich-család.

KÉRDEZZÜK MEG A HÁZIORVOST!

Krondorfi
alkálikus természetes
savanyuvíz

Bor, pezsgőhöz legjobb ital mindenütt kapható.
6437

Uránia Színház

Keddtől—csütörtökig

Biró Lajos:

Sárga liliom

Pathé magyar műfilme.

1841

Sirolin "Roche" enyhülési és gyógyulási hoz fűdőbaj
köhögés-huruf-influenza és asztmánál

Eredeti csomagolás 4-K-ért minden gyógyszerárban kapható.

9491

FOG- tőmések, aranyból, platina, arany és ezüst, amalgamból és a fog színével azonos porcellánból. ::

FOG- koronák, hidak, egész fogsorok szájpaddás nélkül aranyból, platinából vagy porcellánból. ::

FOG- kövek eltávolítása, fogak fehérítése és hibás fogsorok átalakítása, valamint javítása. ::

FOGHUZÁS. Tizenhét éves fogtechnikai gyakorlatom, amely idő alatt Berlin, Lipcse, Brüsszel és Londonban nemkülönben Amerikában a leghíresebb fogspeciálstáknál mint assistens működtem, továbbá tekintve azt, hogy műtermem a mai kor legelőkeltebb műszerével van felszerelve, elég garanciát nyújt, hogy még a legkényesebb esetekben is a legteljesebb mértékben megfelelhessenek.
TELEFON: 10-11. SZÁM. 1025 **JACOBI GYULA** vizsg. fogtechnikus Szabadság-tér 4. Bejárat Eötvös-utca 17.

<p>Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen megbízható és legjobb hatású szer a Tussinal-cukor Ára 70 fillér. Tussinal-tea Ára 70 fillér.</p>	<p>A mértéktelen dohányzás-szenvedély legbiztosabb, legegészségesebb és legkellemesebb el-lenszere a Menthol-cigaretta 1 darabnak az ára, mely hosszú időre elég: 1 korona.</p>
<p>Ha tyúkszeme van és gyöttri nagy kín, A legjobb gyógyszer az Anagallin. Ára utasítással 70 fillér.</p>	<p>Egészséges és izmos lesz, Ha „Doré-sósorszesz“-t vesz, Mert csak egyedül jót tesz A valódi „Doré Sósorszesz“ Egy eredeti tüveg ára 1 kor. 10. f. és 2 kor. 20 f. Próbauveg 44 f.</p>
<p>Fenti szerek kaphatók az egyedüli készítőnél: Hajós Árpád gyógyszertárában ARAD, ANDRÁSSY-TÉR 23. SZ. (A megyeházzal szemben.)</p>	

A nőnek szépsége legnagyobb dísze.

Ezt ápolni, megtartani a legnagyobb művészete a kozmeticiának. Egyik ilyen készítménye a modern kozmeticiának a **FÖLDES-téje**

Margit-Mosdópor.

A mosdóporból egy evőkanálnyit kell oldani egy mosdó tálygi vízben. Érezni fogjuk azonnal a mosdás után azt a kelles bizsergést, amelyet a fokozottabb mozgásba hozott vér működése okoz, tapasztalni fogjuk azt a nagyszerű hatást, hogy arcunk úde, ruganyos, harmatos, illatos lesz, a peykhüdt bőr élénkebb lesz, kismul, megtelik, a porusok szabadon funkcionálnak s könnyen végzik feladatukat, szabadon jól választják ki a test nedveit, könnyen, akadálytalanul veszik fel a levegő oxigénjét, s fityegő ráncok elsimulnak. **Mosdásához egy evőkanálnyit használjunk mentőtől hidegebb vízben. ÁRA 1 KORONA.**

Cutori Földes Kelemen gyógyszer-tára
ARADON.

Női-kalap
ujjdonságok

bebizonyítható eredet: párisi módenc, legújabb kalapdiszek óriási vála tékban mégérkeztek. Olcsóbb mint bárhol. T ssék a cégre ügyelni.

1609

KALAP BAZÁR
kizárólag Arad, Deák Ferenc-utca 8. szám.

**Dearling for
Gentlemen**

világhírű

Szivarkahüvely

sterilizált antinikotin vat-
tával.

Minden dobozban 120 darab.

Ujdonság!

Kapható:

ARADON

a külalagossági dohány-
tűzsdében. 1001

A volt

Sakkszövetség

és

lengyelclub

fényes berendezése

Jobbak között baccarat-asztal,
kártyaasztalok, uri szobák, bór-
butorok, festmények, csillárok,
szőnyegek stb. stb. egészben
vagy darabonként is eladó.
A helyiség részenként,
garzon lakás, üzlet vagy iroda
részére azonnalra kiadó. Buda-
pest, Andrásy-ut 35. I. emelet.

Figyelem!

Mindenki meggyőződhet egy pró-
barendelés által, hogy Salacz-u-
t. 2. alatt ezalótt Belezni-
sége cipő-üzletbe a legfinomabb
kivitelben és olcsó ár mellett ké-
szíttek férfi-, női- és gyer-
mek-cipőket.

Cipők nagyraktára

Kossuth-utca 3. szám
alatt, hol a legjobb anyagból
szűrt műhelyemben készült férfi-,
női- és gyermek-cipők ki-
vételes olcsó árban, jó minőségben,
szelíd kiszolgálás mellett vásárol-
hatók 4688

Tisztelettel:

Czernóczky Mihály

úri- és női-cipész

Dózsa
Tűzifatelepen

jól ölezt minden-
rendű tűzifa és első-
rendű szőlőkaró jutá-
nyosan kapható: 821

Radnai-ut 11. sz.

Telefon: 857.

Czitrom Adolf

kizárólag vízvezeték és csa-
tornázási szakiparos, épü-
let és díszmű bádo-
gos, konyhai be-
rendezések
üzletét

Asztalos Sándor-utcába

helyezte át. Kérem megrendelém
további szives pártfogását. 1871
Telefon 1025.

Kb. 20 waggon

használt 5.5 kg-os sín,
kisebbségi részletekben is Ma-
rosborsa átomáson waggon-
ba rakva, azonnali szállásra

eladó.

Bővebb felvilágosítással szolgál:

KOHN A. M. cég

Budapest, VI., Váci-ut 39-41.

Figyelem!

A n. é. hölgyközönséghez! Megér-
kezett aml még nem volt Aradon!
Értesitem a hölgyközönséget, hogy
villanyerőre berendezett

nőikalapgyártási üzletet
létesítettem, ahol főképp 1524

női kalapformák

készülnek a legújabb párisi divat
szerint. Ezenkívül raktáron tartok
mindenkor szép választékban leg-
újabb kalapformákat, ugyszintén
elvállalok bármilyen női kalap át-
alakítást, javítást olcsó gyári árak-
ban. Céлом oda fog irányulni, hogy
a n. é. hölgyközönség izlésének és
igényének teljesen megfeleljek.
Nagybecsű támogatását és pártfogá-
sát kérve, vagyok kiváló tisztelettel

VARGA M. ARAD, Fábán-utca 1.
Deák Ferenc-u. sarok

WEISZ SAMU

angol- és francia
női divattermében

Arad, Weitzer János-u. 10.

1658

készülnek
a legelegánsabb
francia és angol
női toalettek. Legújabb
tavaszi divatlapok már nagy
választékban rendelkezésre állanak.

Kalmár József

villanyszerelő

Arad, Salacz-utca 2. sz.

Telefon 242. Telefon 242.

Ajánlja

költözködők figyelmébe:
villanyos világítási berendezéseket,
villanyos csengő- és telefon be-
rendezéseket s minden, e szak-
mába vágó munkát Pontos és
gyors munka. 481

Raktáron tart:

Villanyos csillárokat, villanyos fő-
szedényeket, villanyos vasalókat,
villanyos hajszűtő vasakat, Wolfram
lámpákat és mindennemű villa-
nyos cikkeket. 481

Pénz!

házakra, földekre: tör-
lesztéses, jelzálog váltó,
építkezési és tisztviselői
kölcsonöket kedvező fel-
tételék mellett sikerrel
és gyorsan utólagos di-
jazással kieszközöl

Tóth Béla

pénzkölcsonközvetítő irodája

Aradon, Varjassy József-utca 9.

Telefon szám: 41. 1733

**Battonya község ha-
tárában 110 kis hold,
Kutas határában 400
kis hold szántóföld**

egészben vagy tetszés szerinti
parcellákban olcsó áron és ked-
vező fizetési feltételekkel

eladó.

Bővebbet

Ingtalanforgalmi és Parcellá-
zóbank Részvénytársaság

Arad, Petőfi-utca 1. sz.

Telefon 281. 1148

Pálinkás Lajos és Társa

(Diamant Ferenc utóda.)

műszerészek

Arad, Deák Ferenc-utca 7.

Ajánlunk villanyos világítási, vil-
lanyos csengő és telefon berende-
zéseket, villanyos motor szerelé-
sét és javításokat legpontosabban
és legjutányosabban végzünk.

Raktáron tartunk: Villanyos
csillárokat, főző-dényeket, vasaló-
kat, Wolfram-lámpákat és min-
dennemű villanyos cikkeket. 1509

Telefon 598.



**Női-és leány tavaszi
és nyári kalapok**

legolcsóbban kaphatók a

Kalapgyár Raktárában

Förrey-utca, (Gróf Hunyady-palota.)

1921

Szabott gyári árak!!

Alakítások a legújabb formákra gyorsan eszközöltetnek.

Üzlet átalakítás és Portál építése miatt leszállított árak!

	Korona.
Arcfátyolok minden szín mtrje	—20
Széles himzések mtrje	—20
Szintartó kartonok mtrje	—40
Mosható Kreppek mtrje	—65
Angol Zephirek mtrje	—65
Batistok divat minták mtrje	—65
Spárga szőnyeg csikos széllel mtrje	—44
Csipke függönyök mtrje	—64
Storeok applikálva mtrje	3.96
Grenadinok divat minták mtrje	—96
Messalin és taffet selymek mtrje	1.50
12 ajouros zsebkendő	1.96
12 férfi zsebkendő színes széllel	1.96

Ezen árak április hó 15-ig érvényesek. Vidéki megrendelések pontosan, postán utánvét mellett eszközünk.

Tisztelettel

Marosparti Áruház.

Figyelem! Csakis a főposta mellett, Weitzer János u. (volt Templom-u.)

Ó Cs. Kir. Fensége József Főherceg udvari szállítója.

Szabó Albert

ARAD, Andrásy-tér 16.
Városi és megyei telefon 239.

Nikotinmentes dohány-
árak és különlegességek
Legolcsóbb és legna-
gyobb raktár

Üveg, porcellán, lámpa, mennyas-
szonyi kelengye, nászajándék, kony-
hafelszerelés, vendéglői- és kávéházi-
berendezések.

Mélyen leszállított árak:

Vizkészlet 1 korsó 6 pohárral ...	1.50
Borkészlet 1 palack 6 pohárral ...	1.40
Likörkészlet 1 palack 6 pohárral ...	1.—
12 drb vizes pohár csiszolt üveg ...	1.40
12 „ boros pohár „ „ ...	1.20
12 „ likörös pohár „ „ ...	1.20
1 felszolgáló álvány 6 tányérral ...	1.20
1 cukortartó	—40
1 felszolgáló tál 6 tányérral mély v. lapos	1.20

Porcellán edény, kárli- bádi gyártmány

6 pár finom színes kávé- v. tea- csésze	3.—
6 személyes kávé- vagy tea- készlet modern forma aranyozva és festve	7.50
6 személyes étkező-készlet 26 drb csodaszép forma aranyozva és festve	14.50
1 remek szép angol mosdókészlet diszesen festve	9.—
1 legújabb divatu porcellán mosdó- készlet aranyozva és diszesen festve	14.—
1 majolika tészta-tál 6 tányérral diszesen festve	3.—

Alpaca evőeszközök eredeti gyári
árjegyzék szerint.

Nagy választék villany- és légszesz-
esillárokban. — Legjobb minőségű
Wolfram izzólámpák.

Képkerekezések a legújabb kivitel-
ben gyorsan készíttetők.

Legnagyobb épület üvegezési vál-
lalat.

Megérkeztek a legújabb, legújabb
kivitelű

Jégszekrények.



Földbirtok

Temesvár-megyében 312 katas-
trális hold urilakással és sok
gazdasági épületekkel, birtok
folytán kedvező, átvehető bankte-
herrel olcsón 1890

e l a d ó.

Bővebb felvilágosítást ad
GYENGE FERENC ARAD.
Városi és megyei telefon sz. 624.

Mondták már ...
egy pár százan, hogy a legjobb
minőségű és legtartósabb



férfi-, női- és gyermekcipőket
csakis az

„Aradi Cipőtermelő-szövetkezet“
Szabadság-tér 14. sz.
alatti üzletében lehet beszerezni,
ahol aradi cipészek által készített
cipők nagy raktárban van
Megrendelések és javítások azon-
nal elkészítetnek. 1519
Olcsó árak! Gyermekes kiszolgálás!

Kereke...ntem, hogy az



és PUCH kerékpárok, u. m.
PFAFF varrógépek csak

HAMMER VILMOS
műszerésznél kaphatók, Szabad-
ság-tér 5-6. Telefon 96. — TE-
MÉSVÁR Erzsébetváros, Hu-
nyadi-ut 14. szám. 1891

Ha minden másodszori...
Kiadóhivatal...
Kiadóhivatal...
Kiadóhivatal...

APRÓ HIRDETÉSEK.

Kiadóhivatal...
Kiadóhivatal...
Kiadóhivatal...

... a hirdetés...
... a hirdetés...
... a hirdetés...

**Az Aradi Köz-
löny mindennap eljut
számtalan városba, fa-
luba és pusztába, tehát sok
embernek kerül a kezébe. Min-
den embernek lehet naponta
valamit eladásra kínálni, vagy
megvételre keresni az Aradi
Közlöny apróhirdetési rév-
én (pl. munkát, árut,
szolgáltatást.) Az ered-
mény biztos.**

Azon apróhirdetésekre vonatkozó
szabályok, ahol a hirdetés mel-
lett: „Bővebbet, vagy cím a ki-
adóban” áll, közelebbi adatok
olvashatók az „Aradi Közlöny”
kiadóhivatalának előcsarnokában
elhelyezett táblán.

LEVELEZÉS.

„Kor nem határoz”
Második levél ment, életfelté-
lemben kérek. 1977

„Kor nem határoz”
főpostán levél van. 1976

ALKALMAZÁST NYER.

Egy laphordó pár
felvételik az Aradi Közlöny kiadó-
hivatalában.

Mindenes cseléd,
ki már hosszabb ideig alkalmazás-
ban volt és jó bizonyítványai van-
nak, jó fizetés mellett azonnal fel-
vételik Andrassy-tér 25. szám, I.
em. 29.

ALKALMAZÁST KERES.

1000 korona
óvadékkal rendelkező egyén, ki a
magyar, német és román nyelvet
bírja pénzbeszédől, házfelügyelői,
vagy ehhez hasonló állást keres.
Cím Schwarz Mihály, Kasza-utca
3. sz. 1852

A legjobb
gyertyák
és 1-ső oszt. „Lygna
teke-goly
nagy választékban kaphó.
Bauer Gyula
Arad, Minorita-palota.
Vidéki megrendelések gyorsan és
pontosan elintéztetnek. 157

KIADÓ LAKÁS.

3 szobás
lakás üvegezett folyosó és mel-
lékhelyiségekkel, befásított szép
udvarral vízvezetékkel május 1-re
kiadó, Mikes Kelemen-u 9 sz. 1777

Kiadó lakás.
Legmodernebb berendezéssel egy
5 szobás lakás, mely áll 8 utcai
és 2 udvari szobából és a szüksé-
ges mellékhelyiségekből május hó
1-re kiadó. Értekezhetni Petőfi-
utca 10. sz. alatt a házfelügyelőnél.
2005

Az Andrassy-téren
az első emeleten, a főtér kellő kö-
zepén, egy utcai lakás azonnalra,
vagy május hó 1-re kiadó. Bőveb-
bet a kiadóhivatalban.

Több
2 szobás lakás május 1-től kiadó.
Tökölly Imre-utca 18. 1918

Modern
4 szobás utcai lakás fürdőszobá-
val, terasszal és összes mellék-
helyiségekkel, teljesen újonnan fest-
ve azonnalra is kiadó, Lujza-utca
3 alatt. 1959

Két szobás
utcai garcon lakás brodának is
igen alkalmas azonnalra kiadó.
Deák Ferenc-utca 89. sz. alatt. 1077

Egy
2 szobás utcai lakás május hó 1-re
kiadó. Bővebbet Csernovits Péter-
utca 27., üsléiben. 1454

INGATLAN.

György-utca 65. számú
házak nagy telekkel, esetleg ki-
lön is, eladó. Értekezhetni a tu-
lajdonosnál, Csutora utca 8. sz.
alatt. 2021

Marosborsán
kényelmes ur lakóházam eladó.
Postafiók 16. Csanádpalota. 1837

St. Károlyi-u. 11 számú
ház, nag. gyümölcsös kerttel, sza-
bad kertből eladó. Értekezhetni Henni
Józsefnél, Radnai ut 20. szám
ajtó 8. 1847

1 egy ház,
melyben jóforg. almu üzlet, korlát-
lan italérés és a. alk. régebbi idő
óta folytatódik, első yös feltételek
mellett eladó. Értekezhetni Schwacz
Zaránd. 1858

Nyarálóknak
kiválóan alkalmas telkek a gyoroki
piactér közelében eladók. Cím a
kiadóhivatalban. 1878

Lippán
egy jó forgalmu hentes-üzlet és
mészárszék, házzal együtt más
vállalat miatt jutányosan eladó.
A ház egy teljesen új épület, mely
áll: szép üzlethelyiség, 3 szoba
üvegezett folyosó, hentes műhely,
szép nagy pince, istálló, szin, ólból,
s a hozzátartozó mellékhelyiségek-
ből. Bővebb felvilágosítást ad a
tulajdonos Terevenkity Pál Lipppa
Rigóvölgy 202 1854

VÉTEL ÉS ELADÁS.

1000 70
Fehér és schiller borok Nagyvárad
chechscherell ellátva 1 litr. kor.
1.10. továbbá szilvium, szilva,
eczet, liszt, dara és összes fűszer
árakat legolcsóbban szállít Roth-
stein Mór fűszer és csemege keres-
kedése Arad, Szabadság-tér 3.
1996

2 uj
varrógép eladó, havi törlesztésre
is. Bővebbet a Fehér Kereszt por-
tásánál. 1994

1 drb.
hat hetes, tiszta faj szentbernát-
hegyi kutya eladó. Demeter-u. 30.
szám. 2004

6 lóerős
jókarban levő kijavított
gazdasági gépjárári gőz-
csépgarnitúra felszerel-
ve, ugyancsak 6 lóerős 2
éves Nicholson féle benzín-
motoros garnitúra kedvező
feltételekkel eladó. Burza
Testvérek gépkereskedők-
nél Boros Béni-tér 1. sz.
Telefon 604. 1801

Fedelese hintó
és két homokfutó, 8 jég szekrény,
2 maszív háló és 1 modern pali-
sander ebédlő ju ányosan eladók.
Roth Izidor butorkeraskedőnél.
Asztalos Sándor-utca. 1697

Egy
gyönyörű szép hálószoba és ebédlő
berendezése azonnal vagy április
végére eladó. Ugyanott tükrök,
képek és fotók is eladók. Cím
a kiadóhivatalban. 1978

Róssa burgonya
friss homoki, igen mérsékelt áron
kapható azonnali díjmentes ház-
hozzállításal Rubinstein Mór
szállító ál Arad Tel-f-n 188. 1997

7 láb hosszú
elsőosztályú száraz tölgypfa szőlő-
karó kapható ezrenként 130 ko-
ronáért, kisebb mennyiségben is,
Gyoron Mihálik Béla szőlőnagy-
birtokosnál. 1791

Pariser Chic
havonként megjelenő ma-
gyar szövegű eredeti
francia divattap, füze-
tenként egy szabásmín-
tával 60 fillér „Minerva”
könyv-kereskedésben
Kniszter J. és Társánál
Arad, Dobó-utca 1. Tele-
fon 791. 1151

Takarékfűzhely,
verdegélő vagy nagyobb kifőzés
részére alkalmas, nem használt,
olcsón eladó, Bocskay-tér 2. szám
alatt. 1886

Róssa- és gyümölcsfák
a legkülönbözőbb fajokban kap-
hatók az Aradi- és csanádi egyesült
vasutak kertészetéből. — Eladó
továbbá 1500 darab igen szép
vadgesztenye facsemete. Megren-
delések Acsev. igazgatóságához
intézendők.

Jókarban
16 db ebédlő és több butor darabok
eladó. Megtekinthetők Szent Pál-
utca 12. Fischer Samu. 1859

10-es gőzgép
angol gyártmány, jó karban potom
árban eladó. Pollák téglagyár Arad.
1971

Fűszer fűzet berendezés
eladó. Ugyanott egy jókarban levő
ebédlő, jutányos áron eladó. Bleier
Ignác Szent Pál-u. 12. 1777

KÜLÖNFÉLE.

Vasárnap,
22-én elveszett egy emilírozott
gyermekkarcsat a Központi szál-
lodától a Szt. László-utcáig. Be-
csületes megtaláló kéri a kiadó-
hivatalba leadni, hol illő jutalom-
ban részesül. 2000

Eladó
modern magánház és egy új, erős
pianinó-tok. Cím a kiadóhivatal-
ban. 2003

Legnagyobb raktár TETRA-baba kelengyében.

WEISZ ÉS BENJAMIN, ARAD

Andrassy-tér 22. szám. 1707 Telefon 635.

●● A tavaszi idényre gyermek- és női-harisnyák minden színben megérkeztek, va-
●● lamint gyermekruhák, rajzolt madeira és richelien párnák, terítők és bluzok. ●●

APRÓ HIRDETÉSEK

Figyelem!

ÜZLETEK.

Jó helyen
lévő jó forgalmu vegyeskereskedés olcsó házberrel, eladó. Cím a kiadóban. 1979

Szászvároson
a legforgalmasabb helyen, halál- eset következtében, korcsma és üzlettel biró ház, azonnal a leg- előnyösebb feltételek mellett el- adó. Értekezés Hirsch Ignác nagy- kereskedőnél, Hátszeg 1980

Forray-utca
Nádasdy-palotában, pálinka depó kedvező fizetési feltételek mellett, családi okok miatt eladó. Értekezni lehet ugyanott. 1987

Egy
jó forgalmu kenyér-sütőde Gyorok piacsterén kiadó. Bővebbet Sáfrán Gyorok. 1909

Eladó
a fő uton egy jó forgalmu fűszer üzlet, korlátolt italmérés, dohány és nagy bélyeg eladással, más vállalat miatt eladó. Ügynökök kizárva. Cím a kiadóhivatalban. 1978

Jó forgalmu
korcsma és üzlethelyiség külön teremmel együtt, kiadó. Cím a kiadóban. 1501

KÜLÖNFÉLE.

Csak urakat
érdekelhet hogy, megszűnt a fertőző veszélye, mióta a Philantrop forgalomba került. Ára 1 korona 60 fillér. Főraktár: Hehs Vilmos gyógyszerháza a Szent-Istvánhoz Arad, Batthyány utca. Összes készítményeink G. Földes Kelemen gyógyszerháza is kaphatók. 5189

Épületbadogos
és vízvezetési munkákat, ugy- szintén tetőfestést és javításo- kat legsszakaszerűbben és legol- csóbban elvégzők vidékre is. Sztojka Kálmán Arad, Weitzer János- és Batthyány-utca sa- rok. 1281

India fogcsoppok
legmakacsabb fogfájást azonnal megszüntetik, ára 70 fillér. Főrak- tár: Földes Kelemen gyógy- háza és vegyszeres laborató- riuma Aradon. Összes készítmé- nyeink kaphatók Hehs Vilmos Batthyány-utcai gyógyszerháza- ban. 1224

Mindennemű fa- és vasbutoro- kat fest és fényez modern ki- vitelben, továbbá készít min- dennemű cimtáblákat, tájképek festését és mázólo munkákat helyben és vidéken.

Tóth István
fényező, cimfestő és mázólo
Arad, Andrásy tér 20. sz.
Telefon 978.

3—1914. alapít. b. sz.

Pályázati hirdetés.

A néhai Weitzer János arad- városi jótekiny és közcélú alapít- ványról alkotott és a nagyméltóságú m. kir. Belügyministe ur által 8688— 1912 száma alatt jóváhagyott alapító- levél 8. §. A csoport 1. pontja alatt felvett 5000 (Ötezer) koronából ki- osztandó segélyek elnyerése iránt ezennel nyilvános pályázatot irunk ki.

Ezen segélyek elnyeréséért pá- lyázhatnak oly önhibájukon kívül szükségbe jutott aradi kisiparo- sok, akik nyilvános, vagy társa- dalmi alapokból segélyben nem ré- szesülnek.

A pályázati kérvények f. évi április hó 15-(tizenöt)-ig város- nok polgármesteréhez, mint a Weit- zer János jótekiny alapítványi bi- zottság elnökéhez adandók be.

- A segélyt kérelmezők tartoznak a kérvényekhez:
- 1. születési bizonyítványt,
 - 2. erkölcsi bizonyítványt,
 - 3. illetőségi bizonyítványt csa- tolni és
 - 4. igazolni, hogy a pályázti kér- vény beadását megelőzőleg Aradon legalább 10 (Tíz) éven keresztül ön- álló ipart folytattak.

A 1909-4. 62—1912. kpy számu határozatával megalakított Weitzer János jótekiny és közcélú

alapítványi bizottságnak 1914. évi február hó 17-én tartott üléséből.
Dr. Angel,
alapítványi bizottsági jegyző.

Állandó

Auto-Sofför

kiképző tanfolyam.
Mérsékelt díjazás.

Biztos siker!

Urak, valamint höl- gyek részére. 1838

Tichy Testvérek

auto-garage
Temesvár Belváros

Liget-ut 4. szám alatt.

Telefon: 11—26. és 7—84

152—1914. g. sz.

Árlejtsési hirdetés.

Arad sz. kir. város gazdasági széké a külhatárban létesített ker- téstételek telepen szükséges két kut készítése iránt folyó évi március hó 30-án d. e. 1/2 11 órakor árlejtsést tart

Kikiáltási-ár: 1260 korona.
Bánatpénzül leteendő a kikiáltási ár 5%-a készpénzben, vagy elfogadható értékpapirokban, a városi pénztárban.

Az árlejtsésen részt venni csak írásbeli ajánlatokkal lehet.
Az írásbeli ajánlatok lezártan, nyújtandók be, s csak akkor vétet- nek figyelembe, ha azokhoz a bánom- péns mellékelve van, ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtsési fel- tételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtsési feltételek a gasda- sági tanácsnok urnál az árlejtsést megelőzőleg is megtekinthetők.
Arad sz. kir. város gazdasági székének 1914. évi március hó 9-én tartott üléséből.

A gazdasági szék.

„Pallas“ Nyugdíj, Élet és Katonai Biztosító Reszvénytársaság

Alapított 1842-ben. Részvénytőke 10-8 millió.

A „KÖLNI VISZONTBIZTOSÍTÓ TARSASÁG“ társzavatossága mellett

Aradi Főügynöksége:

MICK VILMOS, József főherceg-ut 1. sz., II. em.

Mielőtt biztosítást köt, feletlen kéjen ajánlatot. — Vidéki képviselők magas jutalék mellett felvételnek. 1998

Árverési hirdetés.

A marospetresi urbéresek erdő- és legelőből álló osztatlan területén a vadászatot ez évi április hó 14-én délelőtt 10 órakor írásbeli ajánlatokkal egybekötött szóbeli nyilvános árverésen ez évi augusztus hó 1-től kezdődőleg 6 évre bérbeadják.

Az árverés a gör. kol. iskolában fog tartatni. — Az ár- verési feltételek az urbéres elnöknel megtekinthetők.

Marospetres, 1914. évi március hó.

Popa Péter,
elnök.

1975

Bér-autok

Takszámoteres
Telefonszám
810
2781
Szolgálat: reggel 8 óráttól 11 óra 12 óráig.
Garage: Deák Ferenc-utca 8 sz.

A legujabb

párisi és londoni divatszö- vetekből legszebb sza- básu tavaszi felöltők és öltönyök rendelhetők

Schäffer Henrik

elsőrendű uriszabászati mű- termében. Telefon 208. sz.

Bükkfa

száraz, elsőrendű aprított, pon- tos súlyban kapható házhoz szállítással méterméssévéként

2 kor. 60 fillérért

Stern Jakab

fűszerüzletében a „Ceillaghoz“

Telefon 1013.

Finom

arany és ezüst ékszer, pon- tosan kipróbált óra eladás minden elfogadható olcsó árban

Zinner Vilmos

műórás és ékszerész

ARAD, Forray-utca

Szabadság-tér sarokház.

Óra és ékszer javítás 3 évi jótállással.

Törött, használt, régi ék- szert és drágaköveket a leg- magasabb árban veszek vagy becserélek. 6687

A legjobb minőségű bor és cse- mege fajú, dus gyökerzetű

szőlő- oltvány

valamint szőlők pótlásához al- kalmos

gyökeres Riparia Portalis

szőlővessző minden mennyiség- ben kapható

Winkler József

oltványtermelő
Arad, Batthyány-utca 11. sz.

Zenélő Automata

Jó állapotban, újonnan 2200 korona, most 800 koronáért eladó. Bővebbet **Sashegyi Sándor** ma- gánkutatóiroda Arad, Damjanich- utca 14. 2001

Használt ólom
megvételre kerestetik.

Alapított 1845.

Telefon 457. szám.

Neumann M.

uri szabó, cs. és kir. udvari kamarai szállító,

1947

férfi-, fiu- és leánykaruha-telepe ARAD.

Elismert legjobb minőségű áruk kifogástalan kivitelben
Külön osztály mértékszerinti megrendelésekre. Raktárak az ország minden
nagyobb városában. A tavaszi nagy képes árjegyzék megjelent. Kivánatra ingyen és bérmentve.

Ujgyár! Telefon 820. Ujgyár!
Első Aradi Orthodox Kóser שולחן szalámi-gyár
ARAD, Boros Béni-tér II. szám.
törvényileg bej. cég.

Sürgönyeim: Szalámigyár Arad.
Rendeléseket szalámi, tormás virstli és sonkafélék-
ben prompt házhoz szállítással legolcsóbban teljesít.
Vidéki viszontelárusítók kerestetnek.

Nyomtatványok

Iszlésez és eszmes kivitelben készülnek

Az Aradi nyomda r.-t. nyomdájában

RADÓ GYULA

NŐI FELÖLTŐ ÁRUHÁZÁBAN

ARAD.

KOSZTÜM UJDONSÁGOK

cottelen, pepita és más divatszövetekből
legjobb szabás már 35 koronától kezdve.

Legújabb divatu női felöltők

Rövid divatfelöltő,
Sportkabátok,
Selyem felöltők,
Fehér kabátok,
Gyermek felöltők,

Leányka ruhák,
Bluzok,
Pongyolák,
Aljak,
Lüster- és gummiköpenyegek

rendkívül nagy választékban.

166A

Gyászruhák és gyászbluzok.

Szabott árak!

Telefon 238.